

Por Traición Contra el Sha Fué Fusilado Hossein Fatemi, Excanciller de Mossadegh

Hasta el último momento el reo se mostró dueño de firmeza inquebrantable

SU ULTIMO DESEO

Nombró tutor de su hijo Seftollah, de 14 años, al ex-premier iraní Mohammad Mossadegh.

Teheran, noviembre 10. (UP).— Hossein Fatemi, ministro de Relaciones y brazo derecho del encadenado ex primer ministro Mohammad Mossadegh, fue fusilado hoy por traición contra el Shah de Irán.

Fatemi fue ejecutado por el papel que le correspondió en el alzamiento de agosto de 1953, que obligó al Shah a salir del país por pocos días.

La rebelión de Mossadegh contra los esfuerzos del Shah para destituirlo fue seguida de una revolución encabezada por el General Fazlollah Zehedi, quien encarceló a Mossadegh, asumió el poder y trajo al Shah de regreso a Teheran.

Fatemi vivió oculto varios meses, pero fue finalmente capturado y condenado a muerte por un tribunal militar. Mossadegh mismo ha sido condenado a tres años de prisión.

Antes de su ejecución, Fatemi pidió permiso para ver a Mossadegh, pero el permiso le fue negado. Sin embargo, declaró que su último deseo era que Mossadegh sea el tutor de su hijo Seftollah, de 14 años.

ELEVADA MORAL

Fatemi fue llevado esta madrugada en una ambulancia, desde la prisión en que se hallaba desde que fue sentenciado, hasta el polígono de la segunda división del ejército, donde se le fusiló. Oficiales del ejército dijeron que su moral fue "buena" antes de enfrentar al pelotón de fusilamiento. Al acercarse el momento final, no obstante, el ánimo le faltó, pero se repuso rápidamente y caminó sin ayuda hasta el poste al que fue atado.

Se le dio permiso para ver a un amigo íntimo, un cierto doctor Shayan, y a un ingeniero de apellido Rahavi, procesados junto con él y actualmente en prisión. En una breve entrevista con ambos, se oyó de ellos bendiciones en la mejilla.

Los restos de Fatemi fueron llevados a un cementerio militar, pero posteriormente fueron reclamados por la familia del ajusticiado y sepultados en una tumba particular.

Fatemi fue uno de los principales instrumentos en la política de Mossadegh que condujo a la nacionalización de la Anglo-Iranian Oil Company y a la ruptura con Gran Bretaña.

REORGANIZACION DEL COMANDO MILITAR DE LA CHINA COMUNISTA

Londres, noviembre 10. (UP).— China comunista anunció hoy que el General Su Yu, conocido partidario de la "liberación de Formosa" fue nombrado jefe del Estado Mayor General del ejército chino, como parte de una amplia reorganización del Comando Militar dispuesta por Mao Tse-Tung.

Su Yu era el segundo jefe del Estado Mayor, bajo el General Chu Teh. Al anunciar la reorganización, radio Pekín no dijo cuál es la posición actual de Chu Teh, a quien en los últimos tiempos se ha dado el título de Comandante en Jefe del Ejército Popular de Liberación. Sin embargo, el 27 de septiembre, cuando Chu Teh fue nombrado vicepresidente de China comunista, con solo Mao Tse-Tung, como presidente, por encima de él, se conjeturó que probablemente se le había ascendido como el posible heredero político de Mao.

El General Su Yu fue el primer alto oficial que exigió públicamente la "liberación de Formosa", hace varios meses, al comenzar las actuales amenazas comunistas al baluarte chino de los nacionalistas de Chiang Kai-Shek. Chu Teh había pocos días después que Su Yu, abogando también por la conquista de la isla.

CHINA ROJA AFIRMA QUE AVIONES DE E. U. VIOLARON SU ESPACIO

París, 10 (AFP).— La agencia China Nueva anunció que seis escuadrillas de aviones militares norteamericanos, comprendiendo en total cincuenta aparatos, han violado el espacio aéreo de China Popular entre el 7 y 8 de los corrientes.

Indica que las violaciones tuvieron lugar en la provincia de Chekiang afectando a varias islas. Informa que el día de ayer "fueron observadas las insignias de las fuerzas aéreas norteamericanas en el fuselaje de los aviones".

La agencia termina diciendo que las tropas del frente de Chekiang, fuertemente irritadas por esas violaciones, están listas a hacer frente a los invasores aéreos norteamericanos.

HOMENAJE POPULAR A IBANEZ



CON MOTIVO DE CUMPLIR DOS AÑOS EN EL GOBIERNO, EL presidente Carlos Ibáñez fue objeto de un homenaje popular. Decenas de miles de personas se congregaron frente a la Plaza de la Constitución donde está el palacio presidencial, para testificar su adhesión al Jefe del Estado. La foto nos muestra a una típica pareja de los campos chilenos que con una cueca frente a La Moneda, manifiesta su alegría por la efemerides. (Foto United Press).

EISENHOWER PROPUSO QUE SE DE PROTECCION A LOS AVIONES DE E. U. EN ZONAS DE PELIGRO

Por Donald J. González.

Washington, noviembre 10. — El presidente Dwight D. Eisenhower declaró hoy que los aviones norteamericanos deben volar con la protección de aparatos de guerra en "las regiones de peligro" del mundo entero.

Eisenhower hizo esa declaración en una conferencia de prensa en la cual habló del incidente del domingo pasado: dos aviones a chorro rusos derribaron un avión B-39 norteamericano que volaba sobre el norte del Japón en misión fotográfica para el levantamiento de mapas de la región. La observación del presidente sobre la necesidad de dotar de escoltas a los aviones norteamericanos fue aplaudida por los senadores republicanos William F. Knowland y Homer E. Capehart, pero un miembro de la cámara baja, también republicano, A. L. Miller, manifestó que sería mejor que los Estados Unidos se retiraran por completo de esas "regiones de peligro".

En ese acuerdo se concedió a la Unión Soviética el pequeño Archipiélago de las Kuriles pero no se mencionó el pequeño grupo de las Habomai, que se encuentran al sur de ellas. Los rusos las consideran suyas pero ni los Estados Unidos ni el Japón aceptan ese punto de vista. El ataque ocurrió en el norte del Japón, a una milla de la isla de Hokkaido y solo a tres de las islas Habomai, en las cuales tienen los rusos una base de aviones a chorro.

En la única nota de contestación del Kremlin a la protesta de los Estados Unidos, los soviéticos dijeron que el avión norteamericano "violó el espacio aéreo" y abrió fuego contra los dos "MIG" que trataron de interceptarlo.

El secretario de estado, John Foster Dulles, declaró que eso era "mentira" porque el avión norteamericano nunca disparó, ni antes ni después de ser atacado.

El presidente no explicó por qué la actitud rusa es ahora más conciliatoria y el Departamento de Estado se negó a comentar este asunto. Lo único que informaron sus funcionarios es que no se había recibido nota alguna del Kremlin en contestación a la que enviaron los Estados Unidos para protestar del incidente.

ACUERDO TERRITORIAL

El presidente dijo que la disputa soviética —norteamericana sobre la región en que ocurrió el ataque nació del acuerdo que convinieron los dos países durante la segunda guerra mundial. En ese acuerdo se concedió a la Unión Soviética el pequeño Archipiélago de las Kuriles pero no se mencionó el pequeño grupo de las Habomai, que se encuentran al sur de ellas. Los rusos las consideran suyas pero ni los Estados Unidos ni el Japón aceptan ese punto de vista.

El ataque ocurrió en el norte del Japón, a una milla de la isla de Hokkaido y solo a tres de las islas Habomai, en las cuales tienen los rusos una base de aviones a chorro.

En la única nota de contestación del Kremlin a la protesta de los Estados Unidos, los soviéticos dijeron que el avión norteamericano "violó el espacio aéreo" y abrió fuego contra los dos "MIG" que trataron de interceptarlo.

El secretario de estado, John Foster Dulles, declaró que eso era "mentira" porque el avión norteamericano nunca disparó, ni antes ni después de ser atacado.

El presidente no explicó por qué la actitud rusa es ahora más conciliatoria y el Departamento de Estado se negó a comentar este asunto. Lo único que informaron sus funcionarios es que no se había recibido nota alguna del Kremlin en contestación a la que enviaron los Estados Unidos para protestar del incidente.

LA CGT ARGENTINA DENUNCIO MANIOBRAS DEL CLERICALISMO

Buenos Aires, 10 (AFP).— Los directivos de la Conferencia General del Trabajo, tras una reunión terminada a altas horas de la noche, publicaron un comunicado denunciando la "invasión clerical" en las filas de los trabajadores y proclamando que no tolerará la C. G. T. ninguna maniobra encaminada a desunir a la clase obrera.

Durante la discusión, los clericales han sido acusados de querer atacar contra el prestigio del presidente Perón.

Este comunicado de la C. G. T. es consecuencia de la campaña anticlerical de ciertos diarios tendientes a probar la ingerencia clerical en el terreno político.

Según esferas bien informadas, esta campaña anticlerical está de favorecer la constitución de un alto clero católico argentino relacionado con las intenciones de un movimiento Demócrata Cristiano en la Argentina.

MEJOR ESTARIAMOS SIN BOMBA ATOMICA, DECLARO CHURCHILL

Londres, 10 (UP).— El primer ministro, Sir Winston Churchill, está convencido de que hubiera sido "una buena idea" que no se hubieran descubierto las armas nucleares, pero rechazó las demandas socialistas en la Cámara de los Comunes de que trate de poner fin a las pruebas atómicas antes de que quede envenenada la atmósfera.

Refiriéndose a las pruebas de los Estados Unidos y Rusia, Churchill dijo que "una cosa es, sin embargo, formarse una idea del curso que sería más agradable en estas cuestiones por parte de estos países y otra persuadirlos a que acepten esas condiciones, y mucho menos obligarlos".

A la sugerencia del laborista John Strachey de que se prohibieran las bombas atómicas y de hidrógeno, contestó, que está "seguro de que hubiera sido una buena idea" que no se hubieran descubierto, pero es aún más complicado determinar en qué etapa de su descubrimiento y con qué ventaja para un país determinado.

Contestando a la petición socialista de que predijera cuántas explosiones nucleares se necesitarán para hacer la atmósfera mortífera, declaró que, según se sabe ahora, es imposible "un número considerablemente mayor que el que pudiera concebirse emplearse en cualquiera de las pruebas que puedan hacer las potencias que poseen estas armas".

JAPON Y E.E. UNIDOS REITERARON SUS PROPOSITOS DE PAZ

Washington, 10 (AFP).— Estados Unidos y Japón reiteraron sus propósitos de colaboración para salvaguardar la paz y promover la prosperidad asiática, durante las conversaciones que el presidente Eisenhower ha tenido estos días con el primer ministro nipón señor Yoshida.

Un comunicado conjunto, al dejar constancia de ese sentimiento y espíritu de mutua colaboración, declara que el primer ministro nipón ha reafirmado y recalorado el deseo que anima al Japón de contribuir dentro de la medida de sus posibilidades al desarrollo del poder económico de las naciones libres de Asia.

Asigna el comunicado que Eisenhower y Yoshida han declarado que los objetivos de sus gobiernos son luchar por la paz para ellos mismos y para sus vecinos.

El secretario de estado, John Foster Dulles, declaró que eso era "mentira" porque el avión norteamericano nunca disparó, ni antes ni después de ser atacado.

El presidente no explicó por qué la actitud rusa es ahora más conciliatoria y el Departamento de Estado se negó a comentar este asunto. Lo único que informaron sus funcionarios es que no se había recibido nota alguna del Kremlin en contestación a la que enviaron los Estados Unidos para protestar del incidente.

En ese acuerdo se concedió a la Unión Soviética el pequeño Archipiélago de las Kuriles pero no se mencionó el pequeño grupo de las Habomai, que se encuentran al sur de ellas. Los rusos las consideran suyas pero ni los Estados Unidos ni el Japón aceptan ese punto de vista.

El ataque ocurrió en el norte del Japón, a una milla de la isla de Hokkaido y solo a tres de las islas Habomai, en las cuales tienen los rusos una base de aviones a chorro.

En la única nota de contestación del Kremlin a la protesta de los Estados Unidos, los soviéticos dijeron que el avión norteamericano "violó el espacio aéreo" y abrió fuego contra los dos "MIG" que trataron de interceptarlo.

El secretario de estado, John Foster Dulles, declaró que eso era "mentira" porque el avión norteamericano nunca disparó, ni antes ni después de ser atacado.

El presidente no explicó por qué la actitud rusa es ahora más conciliatoria y el Departamento de Estado se negó a comentar este asunto. Lo único que informaron sus funcionarios es que no se había recibido nota alguna del Kremlin en contestación a la que enviaron los Estados Unidos para protestar del incidente.

PARTICIPACION EN EL GOBIERNO

Pero si bien los socialistas se pronunciaron por la ratificación de los pactos sobre Alemania, las indicaciones son de que no accederán a integrar el gabinete de Pierre Mendès-France. Durante el debate que sobre la invitación de Mendès-France para la incorporación de seis socialistas en el gabinete, el ex presidente del consejo Paul Ramadier reafirmó que el partido debe responder categóricamente por la afirmativa o por la negativa. A su vez el ex ministro André Philip dijo que existe una

Numerosa y calificada será la Deleg. norteamericana a la conferencia de Río

Por Harry W. Francis.

Washington, noviembre 10. (UP).— Estados Unidos enviará una delegación de tamaño y calidad extraordinarios a la conferencia económica interamericana que se inicia en Río de Janeiro el próximo 28 de noviembre, según supo hoy la United Press.

Presidida por el Secretario del Tesoro, George M. Humphrey, la Delegación incluirá también al nuevo Subsecretario de Estado, Herbert Hoover Jr., según se entiende en fuentes bien informadas.

Hasta el momento no se ha hecho anuncio oficial alguno con respecto a la Delegación, pero se calcula que el grupo, incluyendo los delegados principales, asesores, técnicos, secretarios y señoras, comprenderá unas 90 personas.

Milton Eisenhower, el hermano del presidente Eisenhower que hace algún tiempo realizó una gira de buena voluntad por América Latina, ha sido invitado a concurrir a la conferencia, pero se sabe que no podrá hacerlo.

Fuentes bien informadas predijeron que, una vez que la delegación haya sido designada en definitiva, constituirá una prueba concluyente de la importancia extraordinaria que el gobierno concede a las relaciones hemisféricas.

Aún más, su personal comprenderá a la mayoría de las figuras que tendrán que poner en práctica las decisiones que se adopten en Río de Janeiro, especialmente aquellas vinculadas a los programas de fomento económico.

Todos los grandes organismos del crédito nacionales e internacionales estarán representados en la Delegación.

La opinión mejor informada es que el gobierno se prepara para poner más y más énfasis en las relaciones interamericanas en los próximos dos años y que, tratara de disuadir en Río de Janeiro las inquietudes que, según se dice, han surgido en algunas capitales latinoamericanas con respecto a las intenciones de este país.

Por el momento no es posible anticipar exactamente cual será la composición de la Delegación norteamericana a Río de Janeiro, y es posible que algunos de los que asistan no sean delegados oficiales. Sin embargo, se indica que, aparte de Humphrey y Hoover, irán también.

El Secretario de Estado adjunto a cargo de los asuntos interamericanos, Henry Holland; el Secretario de Estado adjunto a cargo de los asuntos económicos, Samuel C. Waugh; el Secretario del Tesoro adjunto, Andrew N. Overby; el Secretario de comercio adjunto, Samuel W. Anderson; y el Director Gerente y Presidente del Banco de exportación e importación, mayor general Glen E. Ederton.

Se dijo que también piensa ir a Río en los días de la conferencia el senador Homer E. Capehart, Presidente de la comisión bancaria y monetaria del Senado.

Los representantes de los organismos internacionales que irán a Río de Janeiro con motivo de la conferencia incluyen a Eugene R. Black, Presidente del Banco Internacional de reconstrucción y fomento, y Carlos Dávila, Secretario General de la Organización de los Estados Americanos.

La delegación norteamericana será la más numerosa y calificada que asistirá a la conferencia de Río de Janeiro.

La delegación norteamericana será la más numerosa y calificada que asistirá a la conferencia de Río de Janeiro.

La delegación norteamericana será la más numerosa y calificada que asistirá a la conferencia de Río de Janeiro.

La delegación norteamericana será la más numerosa y calificada que asistirá a la conferencia de Río de Janeiro.

PROYECTO PRESUPUESTARIO

Mendès-France tiene dicho que mantendrá firme su proyecto de presupuesto y que al respecto no entrará en compromiso alguno con los socialistas para que estos se incorporen al gobierno.

En su discurso de hoy, Mollet se refirió a la cuestión y sostuvo la necesidad de una modificación seria del presupuesto para mejorar las condiciones de vida de los trabajadores franceses. Y señalando evidentemente la intransigencia del presidente del consejo a este respecto, preguntó:

"Es posible, en estas condiciones, establecer una avenencia entre el jefe del gobierno y el Partido Socialista?"

Se cree que la administración de operaciones extranjeras se hará representar en Río de Janeiro por M. N. Hardesty, Director para América Latina. Hardesty es también Presidente del Instituto de Asuntos Interamericanos, organismo corporativo, salido de la antigua oficina del coordinador de Asuntos Interamericanos.

UNA MISION DE GRAN BRETAÑA SE DIRIGE A PEKIN

Viaja con el propósito de investigar posibilidades comerciales con China comunista.

Londres, noviembre 10 (UP).— Una misión comercial británica de 16 miembros partió hoy en avión a Pekín con el propósito de "explorar" las posibilidades de negocios con los comunistas chinos.

Un portavoz de la cámara de comercio de Londres dijo que otros 17 hombres de negocios británicos, actualmente en Hong Kong, se unirán al primer grupo en aquella colonia para seguir juntos a Pekín, el 15 de noviembre.

La misión representa a las más destacadas empresas bancarias, industriales y comerciales de Gran Bretaña, que desean obtener información de primera mano sobre las posibilidades comerciales con China roja.

El comité comercial chino-británico, que organizó la visita, dió a conocer una lista de 26 firmas representadas en la misión, incluyendo la Imperial Chemical Industries, la General Electric Company, la Layland Motors y otras igualmente famosas.

Un portavoz del comité insistió en que la visita es solamente "exploratoria".

La misión está presidida por D. G. Fuller, uno de los gerentes generales del Banco de la India, Australia y China.

Los miembros de la misión deben pasar dos semanas en Pekín, en conversaciones directas con las autoridades comunistas chinas. Su viaje fue precedido en julio por la visita de un grupo de expertos chinos a Gran Bretaña.

La misión cuenta con las bendiciones de la federación de las industrias británicas, la organización suprema de la industria de este país y uno de los miembros más prominentes del comité organizador chino-británico.

Se suicidó frente a la casa del hombre que amaba sin esperanza

Marsella, noviembre 10. (UP).— Durante horas, la solitaria figura de Helene Marino, de 24 años, fue vista anoche sentada en una piedra, en un suburbio de Marsella, frente a la casa del hombre al que adoraba sin esperanza.

A la una de la madrugada, Jean Conti pasó por allí, cuando regresaba a su casa de ver una película, y se acercó a Helene para preguntarle qué hacía en la calle a una hora tan avanzada. Helene no le contestó, y siguió inmóvil, con la vista fija. Esta fue su muerte.

Helene estaba enamorada perdidamente desde hacía tiempo. Incapaz de soportar más su amor no correspondido, escribió una nota póstuma, la echó por debajo de la puerta de su adorado, se tomó un tubo completo de poderosas píldoras soporíferas y se sentó al otro lado de la calle, en una piedra, a esperar la muerte.

La policía no dió a conocer el nombre del hombre que llevó a Helene a la muerte.

FUE SUSCRITO UN CONVENIO COMERCIAL FRANCO-SOVIETICO

París, noviembre 10. (UP).— Rusia y Francia firmaron hoy un nuevo convenio comercial que intensifica el intercambio entre los dos países.

El convenio estipula un intercambio de unos 154.000.000 dólares en rublos tales como buques, equipo ferroviario y caviar entre Rusia y Francia hasta fines de 1955.

Representantes soviéticos y franceses firmaron el convenio en el Quai d'Orsay.

Francia exportará unos 28.000 millones de francos (70.285.715 dólares) a Rusia en buques, equipo ferroviario, productos de metal y textiles. A cambio, Rusia exportará a Francia productos tales como caviar, pieles, salmón y otros alimentos envasados por valor de unos 28.000 millones de francos (80.000.000 dólares).

El convenio, por un año y medio, reemplaza al anterior que expiró en julio pasado.

LA ETERNA HISTORIA

La pequeña historia de Helena Marino, que fué a morir a la casa del hombre amado, merece la crítica de la mayoría de sus congeneres, escandalizadas de tal extremo de sumisión. Sin embargo es una típica historia de amor. Otra cosa es que el verdadero género amoroso se halla hoy reemplazado por las historias de amores, en plural.

El amor singular ha sido siempre sumisión, encantamiento. Ortega invoca el fillo de Tristán, un ejemplo de la mejor época amorosa, para expresar esta sublimación. No quiere decir esto que todos los que aman tengan que ir a morir a la puerta o bajo la ventana del ser amado. Sólo lo excepcional es lo que se recoge, ya sea artística o literariamente, Helena Marino, con unos toques melódicos —la piedra que le sirve de asiento, el marco de la madrugada, y la ventana del desdichado galán como última visión— ha conseguido escapar, deliberadamente o no, a la oscuridad del suicidio pasional de tantas costureros que permanecen fieles a la tradición romántica. Aquella era literatura negra, comparada con la versión "rosa" que predomina hoy en la llamada literatura de amores. Frente a la "negra" desesperación de la señorita de Lespinasse, el rosado optimismo del "fillo" a la moderna. ¿Cuál de los dos colores le viene mejor al amor?

No hay duda de que, por el amor, se puede sentir alegría; pero, aparte de que a veces resulta triste, como para Helena Marino, incluso hubo gustadores del triste amor, no sólo entre poetas inclinados a las apasionadas por la moda imperante, sino en amantes tan recatados como aquella monja portuguesa, Mariana Alcoforado, que sin propósito de notoriedad literaria escribió a su seductor la frase poética inapropiada: "Os agradezco, desde el fondo de mi corazón, la desesperación que me causais; y desto la tranquilidad en que vivía antes de conoceros..."

Hay una actitud amorosa que sabe permanecer independiente y encogerse de hombros y vivir en redonde frente a los desdenes. Se llama amor propio, predominantemente exclusivo. Y hay otra "que no admite la posibilidad de un universo donde no esté presente el objeto amado", como ocurrió, sin duda y sin mayores reflexiones, a Helena Marino.

En cuanto a lo que pueda sufrir al ser propio, con la sumisión o el sometimiento amoroso, puede que sea cuestión de tiempos. Recordemos que cuando la Marquesa de Custine, a sus setenta años, mostraba el castillo de Fervaques a un visitante, a éste se le ocurrió preguntar: "¿De modo que es aquí donde Chateaubriand moraba a los pies de usted?". Y la marquesa, extrañada y como ofendida: "¡Oh no, señor mío, no! Yo a los pies de Chateaubriand!"

En cuanto a lo que pueda sufrir al ser propio, con la sumisión o el sometimiento amoroso, puede que sea cuestión de tiempos. Recordemos que cuando la Marquesa de Custine, a sus setenta años, mostraba el castillo de Fervaques a un visitante, a éste se le ocurrió preguntar: "¿De modo que es aquí donde Chateaubriand moraba a los pies de usted?". Y la marquesa, extrañada y como ofendida: "¡Oh no, señor mío, no! Yo a los pies de Chateaubriand!"

En cuanto a lo que pueda sufrir al ser propio, con la sumisión o el sometimiento amoroso, puede que sea cuestión de tiempos. Recordemos que cuando la Marquesa de Custine, a sus setenta años, mostraba el castillo de Fervaques a un visitante, a éste se le ocurrió preguntar: "¿De modo que es aquí donde Chateaubriand moraba a los pies de usted?". Y la marquesa, extrañada y como ofendida: "¡Oh no, señor mío, no! Yo a los pies de Chateaubriand!"

En cuanto a lo que pueda sufrir al ser propio, con la sumisión o el sometimiento amoroso, puede que sea cuestión de tiempos. Recordemos que cuando la Marquesa de Custine, a sus setenta años, mostraba el castillo de Fervaques a un visitante, a éste se le ocurrió preguntar: "¿De modo que es aquí donde Chateaubriand moraba a los pies de usted?". Y la marquesa, extrañada y como ofendida: "¡Oh no, señor mío, no! Yo a los pies de Chateaubriand!"

En cuanto a lo que pueda sufrir al ser propio, con la sumisión o el sometimiento amoroso, puede que sea cuestión de tiempos. Recordemos que cuando la Marquesa de Custine, a sus setenta años, mostraba el castillo de Fervaques a un visitante, a éste se le ocurrió preguntar: "¿De modo que es aquí donde Chateaubriand moraba a los pies de usted?". Y la marquesa, extrañada y como ofendida: "¡Oh no, señor mío, no! Yo a los pies de Chateaubriand!"

En cuanto a lo que pueda sufrir al ser propio, con la sumisión o el sometimiento amoroso, puede que sea cuestión de tiempos. Recordemos que cuando la Marquesa de Custine, a sus setenta años, mostraba el castillo de Fervaques a un visitante, a éste se le ocurrió preguntar: "¿De modo que es aquí donde Chateaubriand moraba a los pies de usted?". Y la marquesa, extrañada y como ofendida: "¡Oh no, señor mío, no! Yo a los pies de Chateaubriand!"

En cuanto a lo que pueda sufrir al ser propio, con la sumisión o el sometimiento amoroso, puede que sea cuestión de tiempos. Recordemos que cuando la Marquesa de Custine, a sus setenta años, mostraba el castillo de Fervaques a un visitante, a éste se le ocurrió preguntar: "¿De modo que es aquí donde Chateaubriand moraba a los pies de usted?". Y la marquesa, extrañada y como ofendida: "¡Oh no, señor mío, no! Yo a los pies de Chateaubriand!"

En cuanto a lo que pueda sufrir al ser propio, con la sumisión o el sometimiento amoroso, puede que sea cuestión de tiempos. Recordemos que cuando la Marquesa de Custine, a sus setenta años, mostraba el castillo de Fervaques a un visitante, a éste se le ocurrió preguntar: "¿De modo que es aquí donde Chateaubriand moraba a los pies de usted?". Y la marquesa, extrañada y como ofendida: "¡Oh no, señor mío, no! Yo a los pies de Chateaubriand!"

En cuanto a lo que pueda sufrir al ser propio, con la sumisión o el sometimiento amoroso, puede que sea cuestión de tiempos. Recordemos que cuando la Marquesa de Custine, a sus setenta años, mostraba el castillo de Fervaques a un visitante, a éste se le ocurrió preguntar: "¿De modo que es aquí donde Chateaubriand moraba a los pies de usted?". Y la marquesa, extrañada y como ofendida: "¡Oh no, señor mío, no! Yo a los pies de Chateaubriand!"

TITO PROCLAMA SU FE EN LA TESIS DE LA COEXISTENCIA

Toulouse, noviembre 10. (UP).— La aceptación de la coexistencia pacífica entre Oriente y Occidente es la condición básica para el fomento del entendimiento entre las naciones.

Esta declaración está contenida en una entrevista exclusiva del Mariscal Tito concedida a René Mauries, publicada hoy por el periódico de esta ciudad "Le Despeche Du Midi".

La normalización de nuestros tratos con la unión de repúblicas socialistas soviéticas y las otras naciones del este de Europa —dijo Tito— fue efectuada a iniciativa de la U.R.S.S. y de esos otros países orientales, y nosotros aceptamos esa iniciativa sin tener que modificar la orientación de nuestra política exterior.

El presidente yugoslavo manifestó que el hecho de que su país se haya unido a Grecia y Turquía en un pacto de defensa mutua demuestra "claramente la posibilidad de poner en práctica el principio de coexistencia y la colaboración de estados de diferentes sistemas sociales".

FALLECIO AYER EL CARDENAL CATOLICO GIUSEPPE BRUNO

Ciudad del Vaticano, noviembre 10. (UP).— El Cardenal Giuseppe Bruno murió esta noche en su residencia de esta capital, 24 horas después de recibir la extenuación y la bendición especial del Papa Pio XII.

Esteros del Vaticano anunciaron que el Cardenal falleció a las 5 y 35 de la tarde.

El Cardenal Bruno fue sometido hace diez días a una grave operación del hígado. El Papa Pio XII, ocho meses más joven que Bruno, le oyó ayer desde Castelgandolfo su bendición pontificia por conducto del Secretario de Estado, monseñor Angelo Dell'Acqua.

AVISOS ESPECIALES

MAX SCHNEEMANN

Sucesor
PRADO N° 123 FRENTE
HOTEL SUCRE

- 1 juego de comedor 16 piezas.
- 1 juego de dormitorio 11 piezas.
- Juegos de living
- Máquina de escribir portátil al usado marca Adler.
- Vitrinas y auxiliares para comedor
- Veladores sueltos
- Mesas para jugar
- 1 lámpara de cobre con 3 Apl.
- Sillas de madera
- Camas turcas.

BOTELLAS VACIAS

Compra y retiro a domicilio.
Teléfono 4004. 9117

VENDO AUTOMOVIL

Chevrolet 1952, motor para camioneta o auto Chevrolet con todos sus accesorios, flamante. Yanacocha 235, 3er. piso, oficina 8. 21110

CAJA DE JEEP

Tipo Ford, se vende. Garage. Danta, Plaza Abaroa. Teléfono 4741. 51119

AUTOMOVIL

Buick 1937 perfectas condiciones, vendo. Teléfono 6940. 21110

JUEGO BAÑO

Inglés completo, lavamanos, lavaplatos, duchas cromadas, chapas embutir, vendo. Sr. Mercado, edificio Sagrados Corazones, segundo piso, oficina 3. 21110

MAESTRANZAS

Completas de carpintería grande y pequeña, vendo. Sr. Mercado, edificio Sagrados Corazones, segundo piso, oficina 3. 21110

INGENIEROS

Vendo huinchas 50 X 25 metros marca K.E. papel marquilla, cebolla, amoníaco, tela K.E. 24 yardas y milimetrada, tinta china americana, lápices finos. Sr. Mercado, edificio Sagrados Corazones, segundo piso, oficina 3. 21110

COCINAS

Eléctricas dos horniflas, americanas, vendo. Edificio Sagrados Corazones, segundo piso, oficina 3, Sr. Mercado. 21110

EN ANTICRESIS

Doy dos habitaciones y cocina Villa Copacabana. Ernesto Corvalán. Potosí 451. 21110

PICK-UP

Automático 3 velocidades Milwaukee, vendo nuevo, México 314. 31110

LLANTAS

Varios números y muebles, vendo. Av. Saavedra 738. 31110

VENDO FOCOS

Westinghouse 1000 voltios, 220 amperes. Sr. Mercado, edificio Sagrados Corazones, segundo piso, oficina 3. 21110

RADIO

Cinco bandas, nueva, vendo. Sr. Mercado, edificio Sagrados Corazones, segundo piso, oficina 3. 21110

DORMITORIO

Vendo completo, nuevo. Colón 258, interior. 31110

VENDO

Máquina de escribir portátil nueva, Ref. Bretel, Plaza Murillo 457. 31110

CAMION

G.M.C. excelentes condiciones, vendo. Verlo: Ecuador, esquina Guachalla, 10 a 12.30. 31117

PIANOLA - PIANO

Alemán, vendo. Ref. Edificio Chaiu, segundo piso, Sr. Pefaranda. 31110

NECESITO

Obrero especializado en carpintería —Metalmecánica, Av. Saavedra 108, Miraflores. 31119

TEJAS CEMENTO

De primera clase a Bs. 500 por metro cuadrado, vendo Barraca Miraflores, Calle Burgoa, esquina Saavedra. 51110

BOTICA

Se vende por motivo de viaje. Ref. Calle Constitución, esquina Av. Perú. 31110

EN VENTA

Un negocio céntrico, Ref. Ocho 30. 31110

EN SANTA CRUZ

Se vende preciosa finca ubicada a 10 kilómetros, sobre carretera a Santa Cruz. Hotel Austria. 6116



RADIO TESLA

Flamante, vendo. Murillo 270, Sr. Ponve. 21110

VENDO

Reglas, estuches de ingeniería y termos. Av. Busch 415. 6116

SE FABRICAN

Puertas y ventanas "SABA" Ltda. Av. Busch 355. Teléfono 6308. 151029

EN SUCRE

Se ofrece en venta casa-quinta superficie total 7.728 M2, numerosos árboles frutales, abundante agua, instalación trifásica, vivienda cómoda y amplia. Ref.: Dr. Humberto Duchén, Sucre. 161029

NECESITO

En alquiler o anticresis departamento de 3 piezas o más con dependencias. Ref: Mercado N° 9 "Joyería". 10115

SILLON DENTAL

Torno, escupidora, instrumental, esterilizador, gabinete, lampara, vendo en conjunto o sueltos. Ejército 21. Telf. 5205. En las tardes. 10115

LOTE

Torreón región Sopocachi Alto, se vende. Ref. Comercio N° 420. Oficina 8. Telf. 3846. 8115

TEJA DE CEMENTO

De primera clase, Bs. 500 por metro cuadrado, vende Barraca Miraflores, Burgoa, esq. Saavedra. 5115

DEPARTAMENTO

Matrimonio extranjero busca para alquilar en seguida departamento central dos dormitorios, todas las comodidades, lujosamente amueblado, teléfono, calefacción, cocina eléctrica, frigorífico. Llamar teléfono 6920, horas de oficina. 9116

CASA QUINTA

Se vende en la región Villa Patina. Ref. Comercio 420. Oficina 8. Teléfono 3846. 8115

EN ANTICRESIS

Se ofrece sin intermediarios casita 5 habitaciones Barrio Ferroviario Miraflores. Ref.: Pafarisa Harrison 9, Miraflores. 7116

JEEP

Necesito buen estado. Ref.: Av. Mariscal Santa Cruz No. 399, esquina Sagárnaga. Teléfono 3862. 7116

SE VENDE

Chalet residencial moderno, un departamento, dependencias y garage. Miraflores. Dos llantas para automóvil. Ref.: Díaz Romero 525, Miraflores. 5116

VENDO CASA

Con edificación antigua, zona San Pedro. Ref.: Belzu 170, Teléfono 6702. 8116

CHANCACA

Vendo quinientos quintales chancaca de primera calidad, a Bs. 4.200 quintal. Ref.: Héroes del Acre 149, (zona San Pedro). 5116

EUCALIPTOS

Plantitas, vendo. Teléfono 2668. 10116

COMPRO JEEP

Precio ocasión. Dar referencias al teléfono 3435. 5117

RADIO

Compro tamaño regular. Ref. Kiosco, Comercio 420. Teléfono 6940. 21110

TEJAS

Las únicas fabricadas mecánicamente a vibración y con pinturas impermeables. No hay mejores tejas que las que fabrica la Cia de Materiales de Construcción Av. Camacho Edificio Bernardo segundo piso Teléfono 5539. Correo No 557. 31118

OPORTUNIDAD

Vendo, permuta, cambio con cualquier otra cosa: Automóvil Chevrolet Máquina bobina, bicicleta HERCULES, Díaz Romero 183. 4118

TO LET

Unfurnished house in Calacoto. Phone 6714, 1-2 p.m. 3119

BARATISIMO

Se vende un aparador, mesas, un escritorio, sillas y otros. Calle Díaz Romero No. 525, Miraflores. 8119

BAÑO

Juego inglés vendo. Mercado 269 oficina 8. 4118

COMPRO

Pesos argentinos. Teléfo 6059. 6117

MOLINO CAFE

Vendo motor precio ocasión. Avenida Montes 746. 3118

ALCOHOL

Crucero, vendo. Pando 967. 7116

EN VENTA

Un chalet nuevo zona Miraflores, calle Chichas pasaje Catavi No. 2. Ref.: Calle Boco No. 71. 6119

CORTADOR

Se necesita cortador profesional (de modas) en "Fábrica Parisien". Calle Alto de la Alianza No. 110. Pago buen sueldo. 3119

POR VIAJE

En venta muebles y varios enseres de casa. Plaza Sucre 66, altos. 3119

CALAMINA

Vendo. Ref.: Teléfono 5717. 3119

AGUAS GASEOSAS

Se vende maquinaria para instalar Fábrica. Tratar: Víctor Sanjinés 52, Sopocachi. 3119

RADIOLA

Marca "Espey" 8 lámparas, ojo mágico, 2 ondas, parlante 11 pulgadas, 110 v., por viaje, vendo o permuta urgente con máquina coser. Yanacocha 920. Teléfono 5891. 5119

COCINERO

O cocinera, se necesita para campamento. Buen sueldo. Presentarse de 9 a 10 y de 17 a 18 horas en la Av. Frías 333. 3119

VENDO

En Bs. 450.000.— auto Buick 1930 cupé en buen estado, con 4 llantas nuevas, 2 en medio uso, de repuesto. Ver y tratar: Sagárnaga 484, Sr. Roca. 3119

REFRIGERADOR

Vitrina eléctrica, flamante, vendo. Teléfono 2619. 3119

CHRYSLER

Modelo 1941 inmejorable estado, vendo. Teléfono 2619. 3119

GUIARRA

Española, buena sonoridad, vendo. Teléfono 2619. 3119

EQUIPO

Completo eléctrico para pintar Duco, vendo. Teléfono 2619. 3119

DEPARTAMENTO

En anticresis, de 3 piezas, baño, cocina, completamente independiente. Riobamba 564. 3119

OPORTUNIDAD

Vendo radio Victor 45.000.—, ropero dos cuerpos 28.000.—, para catres de bronce, juego de living con tapiz importado. General González 137, frente Cine Colón. 3119

ALFOMBRA

Usada, vendo. Mercado 269, Of. 12. 4119

CARPA

Para camión, vendo. Mercado 269, Oficina 12. 4119

PIANO

De cola (concerto) vendo. Mercado 269, Oficina 12. 4119

OCASION

Vendo carpa 4 x 3, compresor de anilla llaves Stilson, sincronizador camión Chevrolet. Ti-quina 52. 2119

CAJA FUERTE

Tamaño grande, vendo. Teléfono 2619. 3119

REFRIGERADOR

Eléctrico, grande, vendo. Teléfono 2619. 3119

VENDO CASA

De renta en la calle Ingavi, espaciosa ubicación, cuatro grandes departamentos, enorme almacén, tres pisos. Puede disponerse de su casa. Inversión ventajosamente asegurada. Escribir S. P., casilla 1633, La Paz o llamar al teléfono 2084, únicamente de 13 a 14 horas. 4119

CASA MODERNA

De ocasión vendo. Tiene un departamento y 6 habitaciones, a pocos pasos del Mercado Puente Negro. Ref.: Max Paredes No. 638. 3119

VENDO TERRENOS

Solo por una semana, en Santa Cruz, frente Estación Ferrocaril Corumbá-Santa Cruz. Datos La Paz, calle Pichincha 437, Teléfono 5641. 8119

RODAMIENTOS

Alambre eléctrico negro, electrodos, ofrecemos. Socabaya 240, interior. "Guzmán". 4119

CEMENTO

Portland importado, cafetería 1/2", 3/4", vendemos. Socabaya 240, interior. "Guzmán". 4119

SE VENDE

Primera oferta por motivo de viaje, cocina Norge grande, comedor tallado seis personas y lámparas. Ref.: Mariscal Santa Cruz 277, segundo piso. 5119

PRESTAMOS

Necesitamos urgentemente 200.000.—, 300.000.—, 500.000.— bolivianos, dando buenos intereses y garantías. Ref.: Murillo 239. 5119

SE VENDE

Casa con terrenos zona San Pedro, 20 M2. frente, calle Almirante Grau. Ref.: Almirante Grau 565. 3119

SE VENDE

Terreño zona San Pedro. Ref.: Teléfono 5338. 3110

"MONROE"

Máquina calculadora, vendo en perfectas condiciones, noventa toclas, Bueno 276 "Ortiz". 3119

VOLQUETA

Camión hidráulico para construcciones, permuta con camión estacas. Bueno "Ortiz". 3119

CAMION

A Tarija, acepto carga, pasajeros. Bueno 276 "Ortiz". 4119

PROPIEDAD

Pequeña con bosque eucaliptos grandes, casa media construcción en Achocalla, dos leguas esta ciudad, permuta con otra esta o vehículo. Julio Ortiz, Bueno 276. 4119

DINERO - DINERO

Ofrezco en hipoteca de Bs. 3.000.000.— 2.500.000.— 2.000.000.— 1.500.000.— 1.000.000.— 800.000.— 500.000.— 300.000.— Trámite al momento. Comercial Machuca. Yanacocha 368. Teléfono 3243. 3119

ALCOHOL

Vendo de Santa Cruz, por mayor jaba Bs. 18.700.— de 32 litros. Calle Tumusla esquina Isaac Tamayo o Yanacocha 368, planta baja, Oficina 2. 3119

AUTOMOVIL

Se vende Citroen modelo 1952 con 16.000 kilómetros en excelentes condiciones. Ref.: Salinas "Cibo". 3119

NIÑERA

Necesito cama adentro. Ref.: Fábrica "Apolo". Yanacocha 475. 4119

SE VENDE

Hermoso terreno 300 M2. principio Av. Saavedra. Ref.: Av. Saavedra 114, bajando gradas. 4119

VENDO JEEP

Perfectas condiciones, llantas nuevas, etc., al contado. Yanacocha 711, bajos. 3119

DEPARTAMENTO

O casa junta, se necesita para matrimonio solo. Dar datos al teléfono 5117. 6119

KELEE

Inglés, equipo doble cine sonoro vendo. Mercado 269, Oficina 12. 4119

LICUADORA

Flamante, vendo. Mercado 269, Oficina 12. 4119

SE NECESITA

Cocinera competente para familia reducida. Buen sueldo. Calamiro Corrales 441. 3119

CAMION

Flamante, vendo. Mercado 269, Oficina 12. 4119

COMEDOR

Juego 15 piezas combinado naval y roble, vendo. Mercado 269, Oficina 12. 4119

AVISOS ESPECIALES

VENDO

Radiador para cualquier marca de camión, camioneta o automóvil. Dirigirse: Av. Buenos Aires, frente Laboratorios Vita, plataforma alta No. 18. Preguntar por Alvarez. 21111

AVES DE RAZA

Pavos, gansos, gallinas, pollos Plymouth Rock Barreda, patos Pekín, patitos. Ventas: Av. Busch 1400. 11111

SIRVIENTA

Que sepa cocinar, para matrimonio. Buen sueldo. Ayacucho No. 160, sexto piso. 31111

VENDO

Radio casí nueva, lámparas eléctricas, tostadora eléctrica, uniformes militares y otros artículos de casa. Fernando Guachalla 405. 21111

ALQUILO

Habitación lugar céntrico, con baño y teléfono. Ref. Teléfono 4826, horas 18 adelante. 11111

SE ALQUILA

Departamento amable. Av. Busch 1120. Teléfono 5734. 41111

VENDO

Plano inglés Knabe, buenas condiciones. Junín 692. 21111

VENDO

Teléfono particular, macetas, etc. Ref. Bella Vista 312, ante Colegio Mariscal Braun. 31111

VENDO

Equipo cine ocho magazine proyector y televisor, proyectora "Proactivos" Zeiss Ikon, fotográfica Rollei. J. S. J. 487. 31111

MAQUINA

Coser pedal bobina, vendo. Yanacocha 870. 31111

SEÑORITA

Para atender asuntos de oficina, se necesita. Datos: Evaristo Valle No. 32. 31111

TORNERO

Necesita contrato Bs. 300.000.- un mes. Ref. Av. Tejada Sorzano 664. 31111

PRENSA

De copiar se vende de ocasión. Plaza Frías 151. 31111

COMPRO AUTO

O camioneta. Pago hasta 2.000.000.- al contado. Ref. Murillo 275 de 8 a 10 de la mañana y de 2 a 3 de la tarde. Sr. Laforada. 81111

JUEGO DE SALA

Luis XV importado, tapizado en gobelinos, ofrece "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 51111

PIANO-PIANOLA

Marca Kimball caja metálica, ofrece "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 51111

MAQUINAS

De escribir flamantes: Royal, Royal, Remington, Underwood, Hermes Baby, portátiles, de escritorio y de carro largo. Ofrece "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 51111

RADIOLAS

Con tocadiscos de 3 velocidades en elegantes muebles. Ref. Calle Murillo 557. 51111

CAJAS

De seguridad alemanas para empujar, ofrece "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 51111

MUEBLE BAR

Amplio, para negocio de hotel o cantina, con mostrador, taburetes, etc., Calle Murillo 557. 51111

RADIOLA

Más tres radios, vendo. Plaza San Pedro 31. 51111

HOUSE TO RENT

With five bedrooms, desk, living, dining room, office, garage, and all services. References: Batallón Colorados No. 36, morning. Telephone 4468. 41111

EN ALQUILER

Casa independiente a media cuadra Colegio Alemán. Living, comedor, escritorio office, cocina, habitación servidumbre, patio y cuatro dormitorios, garaje. Ref. Teléfono 4468. Batallón Colorados No. 36. 41111

COPIADOR

Y amplificador con mucha experiencia en trabajos de aficionados, se necesita. Ref. "FOTOCO", Av. 16 de Julio 79, Indú presentarse sin certificados. 61111

CAMIONES

Vendo Internacional L. 180 nuevo bien equipado, Chevrolet 51, camioneta Internacional estacas una y media toneladas, modelo 52, Ref. "HELBIL" Plazuela Pérez Velasco, frente Estadium de Box. Teléfono 2611. 31111

AUTOMOVIL

Cadillac modelo 51 nuevo, vendo. Ref. "HELBIL" Plazuela Pérez Velasco, frente Estadium de Box. Teléfono 2611. 31111

TRACTOR

Internacional nuevo, de orugas T. D. 18 A. hidráulico, equipado para construcción caminos, desmonte bosque, 350 H.P. Vendo Ref. "HELBIL" Plazuela Pérez Velasco, frente Estadium de Box. Teléfono 2611. Casilla 94. 31111

JEEP WILLYS

Usado, vendo, "HELBIL". Plazuela Pérez Velasco, frente Estadium de Box. Teléfono 2611. 31111

FUNDAS NYLON

Para automóvil, vendemos "HELBIL". Plazuela Pérez Velasco, frente Estadium de Box. Teléfono 2611. 31111

LOTES

Vendo dos hermosos lotes de 340 y 260 M². Panamá, esquina Estados Unidos. Ref. "HELBIL". Plazuela Pérez Velasco. Teléfono 2611. 31111

VENDO CASA

Prolongación Iturralde, Diagonal de Perilla No. 458. Un departamento con baño, puerio 4.000.000.- Ref. "HELBIL". Teléfono 2611. 31111

CAMIONETA

Internacional 1952, 1 tonelada, black-on, 1000 km. recorrido, vendo hoy. Ref. Mercado 42. Ref. Teléfono 4858. 21111

CANERIA

De 314, vendo. Potosí 185. 21111

CALAMINA

Compro cualquier cantidad. Potosí 185. 21111

CUCHILLERIA

Inglés, de alpaca, vendo. Potosí 185. 21111

DINERO

Bs. 1.000.000.-, 500.000.-, 300.000.-, necesito en primera hipoteca y prenda. Pagamos interés 6% mensual adelantado. Seriedad. Reserva. Ref. Ballesteros y Cia. Yanacocha 475. Teléfono 3352. 51111

VENDO CASA

Céntrica 10 habitaciones, motivo viaje solo Bs. 3.200.000.- Ref. Ballesteros y Cia. Yanacocha 475. Teléfono 3352. 51111

COMPRAMOS

Terranos y casas especialmente media construcción, cualquier zona. Aceptamos encargos y comisiones. Pagamos el contado. Ref. Ballesteros y Cia. Yanacocha 475. Teléfono 3352. 51111

POR VIAJE

Vendo automóvil Citroën 51 perfectas condiciones. Ref. Hotel Savoy, Plaza Pérez Velasco, de horas 2 a 6.30. 11111

SE VENDE

Automóvil modelo 1954 de lujo, 6 cilindros. Teléfono 6094. Sr. Centellas. 31111

OCASION

Vendo máquina de escribir Underwood nueva. Vicente Ochoa 530. 11111

DE OCASION

Vendo dos hermosos juegos de living 75.000.- cada uno, cocina eléctrica con horno 45.000.-, juego sillones y sofá 19.000.-, veladores 3.000.- y otros muebles. Indaburu 482. 21111

CERA BLANCA

Para muebles y pisos, americana, vendemos. Indaburu No. 312. 21111

CEMENTO BLANCO

Por kilos y bolsas, vendemos. Indaburu No. 312. 21111

LAVABOS

Para Clinicas y hospitales, de tres recipientes, accionamiento a pedal, vendemos. Indaburu No. 312. 21111

ALAMBRE DE LUZ

En varias dimensiones, vendemos. Indaburu o. 312. 21111

TINAS

Standard sueltas, vendemos. Indaburu No. 312. 21111

FRIAL

En zona comercial, vendo. Ref. Ayacucho 257, oficina 3. 11111

RADIO

Nueva, vendo. Ayacucho 257, altos. Oficina 3. 11111

LIVINGS

Vendemos. Ayacucho 257, altos. Oficina 3. 11111

VEHICULOS

Automóviles: Chevrolet 1951, Nash 1947, Ford, vendemos. Ayacucho 257, altos. Oficina 3. 11111

CASAS

En varias zonas, vendo. Ayacucho 257, altos. Oficina 3. 11111

VENDO

Balanza de mesa, inflador a compresora. Ayacucho 257, altos. Oficina 3. 11111

COMPRO

Casa de uno o dos departamentos. Ayacucho 257, altos. Oficina 3. 11111

HABITACION

Amueblada con baño, con o sin pensión, para caballero extranjero, necesito. Ofertas: Teléfono 2143 o casilla 820. 31111

La Discrepancia Franco - Alemana Sobre el Tratado del Sarre es un Pésimo Presagio

Por LEROY POPE

Nueva York, nov. 8 (U.P.). — La nueva discrepancia entre Alemania Occidental y Francia respecto a la rica cuenca carbonífera del Sarre, es un mal presagio.

Los comunistas y los franceses y alemanes neutralistas la tratarán de aprovechar como argumento contra el rearme alemán y algunos círculos opinan que el presidente del Consejo francés, Pierre Mendès-France, podría pronunciarse contra la ratificación del rearme tan pronto como los alemanes dejarán de hacerlo debido a la controversia del Sarre. En tal caso no habría rearme alemán y no se podría sacar la culpa a Francia.

Pero la mayoría de los entendidos lo considera imposible, pues cree que el canciller Konrad Adenauer logrará que su Parlamento le ratifique el Tratado, a pesar de la revuelta dentro de su coalición por la cuestión del Sarre. También piensan que P. Mendès - France no ha de demorar demasiado en presentar el Tratado a la ratificación del Parlamento francés.

La cuestión no es si el Sarre ha de impedir el rearme alemán, sino si es que va a convertirse en un obstáculo a la reconciliación franco - alemana.

CRITICAS A ADENAUER

Los adversarios de Adenauer y algunos peritos norteamericanos piensan que la solución del Sarre, que Mendès - France le obligó a aceptar al cancelar en París, no es justa y que, en vez de solucionar el problema, hiere el sentimiento alemán y sitúa en mala posición a Alemania para sus futuras negociaciones con Rusia y Polonia en cuanto a la frontera oriental, a la vez que puede dar a los demagogos alemanes armas para su campaña de rencor contra la alianza con Occidente, en la misma forma que fue utilizada por Hitler.

Por su parte los franceses insisten en

que la solución ha sido justa y necesaria para crear un equilibrio industrial estable entre Francia y Alemania.

Pero aún hay más: la enérgica actitud que Mendès - France asumió en el asunto hace sospechar a los alemanes de las propuestas del político francés en cuanto a la cooperación económica franco - alemana en gran escala en Europa y el Norte de África. Estas propuestas no han sido dadas a conocer en detalles, pero se dice que pueden ser base de una asociación permanente entre los dos países.

SOSPECHAS DE ALEMANIA

Sin embargo, los alemanes pueden pensar que si en la cuestión del Sarre, Francia ha insistido en sacar la mejor parte, no es probable que cuando se concierten los detalles de la cooperación en gran escala, los franceses no traten nuevamente de llevarse la parte del león.

La prensa y los políticos alemanes no ocultan sus sospechas acerca de las propuestas de Mendès - France y preguntan si no será que el Presidente del Consejo está tratando de modernizar la industria francesa, un tanto anticuada, utilizando la pericia alemana, para que después Francia pueda hacerse de la mayoría de los mercados y las utilidades.

Los alemanes también quieren saber lo que Francia pretende comprarles a cambio de trigo, azúcar y productos agrícolas franceses y lo que piensa ofrecerles a los alemanes en una operación industrial común en el Norte de África.

Básicamente los británicos y los norteamericanos concuerdan con la opinión francesa de que debe evitarse durante varios años que el Sarre se funda con Alemania, pero consideran que el territorio debe ser independiente y que los franceses son irrazonables al pretender que los alemanes desistan de su reclamación del Sarre, mientras Francia obtiene privilegios en la Cuenca.

La conferencia de la Unesco proclamará su fe en la coexistencia

Por Julio P. Fonasso

Montevideo, 10 (U.P.). — El Consejo Ejecutivo de la Unesco aprobó hoy una ponencia de la India en el sentido de que la próxima conferencia general de este organismo de las Naciones Unidas proclame su fe en la posibilidad de la convivencia pacífica de los bloques comunista y occidental.

La moción india aprobada por el Consejo, que prepara la próxima conferencia general a realizarse en esta capital, autoriza al director general a emprender un estudio objetivo del problema de la convivencia pacífica de los diferentes sistemas e ideologías.

CARLITOS CHAPLIN FUE ENJUICIADO POR SU EX-SECRETARIA

Vevey, Suiza, nov. 8 (U.P.). — Carlitos Chaplin, compareció hoy ante un tribunal, a fin de responder a los cargos de su ex secretaria, Isabel Deluz, de que le adeuda 2.899,75 francos, en concepto de indemnización por despido.

La señora Deluz, subdita británica, enjuició a Chaplin por 3 meses de sueldo más 789,75 francos por gastos médicos. Explicó que el comediante la despidió sin motivo, después de una disputa que tuvieron sobre el color de los azulejos en la nueva pileta de natación construida en la casa de Chaplin en Los Cerritos, cerca de Vevey.

Bajo la ley suiza, un empleado despedido sin causa debe ser indemnizado con el sueldo de 3 meses. En cuanto a los gastos médicos, señaló que había sufrido un quebranto nervioso después de la "escena terrible" en que fue despedido.

Chaplin declaró en el Tribunal que las cosas no habían sido tan tremendas, pero ofreció pagar a la señora Deluz los 3 meses de indemnización. "No estoy dispuesto a pagar, empero, las cuentas del médico", añadió.

También prestó declaración el médico de la ex secretaria, y los obreros empleados en la construcción del natatorio.

Máquina de Escribir

"UNDERWOOD" Vende: O.C.I.T. Plaza Murillo 413 - Of. 5

WESTINGHOUSE

Cocina americana excelente estado, vendo. Jenaro Sanjinés 417. Luján. 11111

CALEFONES

Westinghouse 30 galones, otro de 15 galones, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 11111

MAQUINA

De coser eléctrica flamante, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 11111

RADIOS

Para mesa noche buen estado, vendo. Jenaro Sanjinés 417. Luján. 11111

COMPRO

Filmadora 16 mm tres lentes semi-profesional, negro blan. Teléfono 4561, Jenaro Sanjinés 417. 11111

J. FOSTER DULLES NO CONCURRIRA A LA CONFERENCIA DE RIO

Washington, 10 (U.P.). — El secretario de Estado, John Foster Dulles, declaró hoy en rueda de periodistas, que no tenía el propósito de acudir a la Conferencia Económica Interamericana de Río, pero añadió que confiaba en que la delegación de los Estados Unidos, presidida por el Secretario del Tesoro, George Humphrey, contribuiría a la solidaridad y progreso de la comunidad americana.

Dulles observó que se decidió celebrar la Conferencia de Río en una reunión de ministros de Hacienda y Economía, y que no cree que concurre a ella ministro alguno de Relaciones Exteriores.

Añadió que lamentaba el hecho de que la convocatoria no estuviera redactada en términos que le permitieran acudir a Río para reunirse de nuevo con los ministros de Relaciones Exteriores de los Estados americanos. Manifestó, sin embargo, que confiaba en que en la Conferencia

J. NEHRU NO SERA YA JEFE DEL PARTIDO DEL CONGRESO INDIO

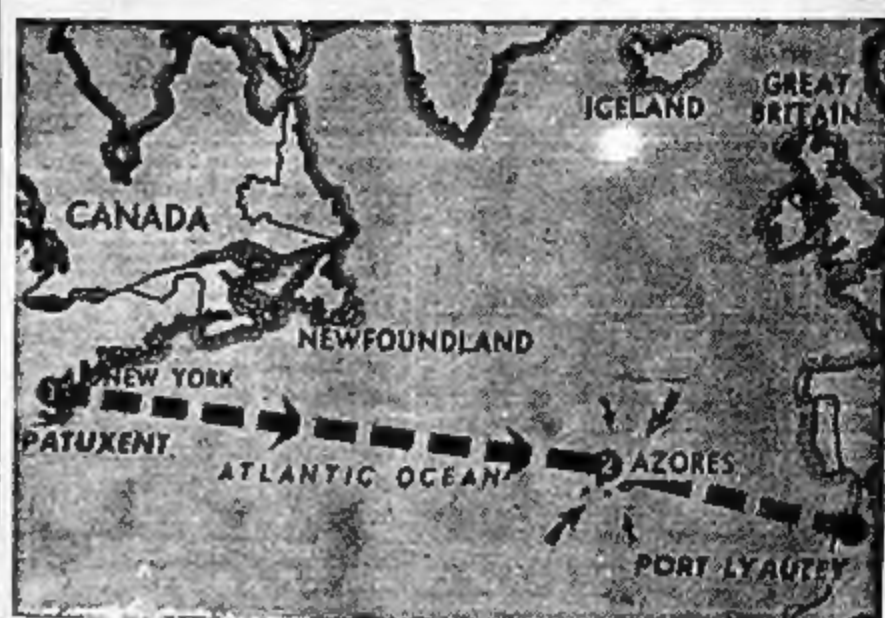
Nueva Delhi, 10 (U.P.). — El poderoso Partido del Congreso indio consistió en relevar a Jawaharlal Nehru de su cargo de director del Partido, pero rogó al político que continúe de primer ministro.

Antes de que Nehru viajara a China el mes pasado, dijo que estaba cansado del mucho trabajo y la Comisión de Régimen del Partido propuso que se le redujeran sus responsabilidades.

La comisión, al recomendar que se le relevara a Nehru de sus obligaciones como director del Partido, dijo que consideraba "inconcebible" que el político dejara la jefatura del gobierno. Nehru no ha hecho declaraciones hasta el momento sobre la decisión.

de Río se obtengan los mismos resultados que en la de Caracas, en la cual se lograron resoluciones que fomentaron la confianza y la comprensión entre los Estados americanos.

DONDE SE PERDIO UN AVION



UNA DE LAS MAS GRANDES BUSQUEDAS AEREAS-MARITIMAS que se han realizado en la historia fue la que se realizó recientemente en un área de 120 millas de ancho y 2.000 de largo del Océano Atlántico (línea quebrada) cuando se trató de encontrar un avión Super Constellation de la Marina norteamericana que se cree se estrelló en el mar con 42 personas a bordo. El avión se hallaba en ruta de Patuxent, Maryland (1) a Puerto Lyautey, África del Norte (2). (U.P.).

Y. P. F. B. CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a Empresas Constructoras, debidamente registradas, a que presenten propuestas en pliego cerrado para la construcción de una Estación de Servicio a levantarse en la Avenida de Circunvalación (Muyurina) de la ciudad de Cochabamba.

Los interesados deberán presentar sus propuestas acompañando una boleta de garantía conforme a Ley. Para la entrega de planos y pliegos de especificaciones los proponentes asimismo podrán concurrir al Departamento de Ingeniería Civil de Y. P. F. B. en La Paz o a la Superintendencia de Refinerías en la ciudad de Cochabamba, todos los días en horas de oficina. Las propuestas serán recibidas hasta horas 15 del día 15 de noviembre próximo. La Paz, 28 de octubre de 1954. LA GERENCIA.

BOITE CIRO'S

Presenta a: KARINA

LA DIOSA BLANCA DE LOS RITMOS DE

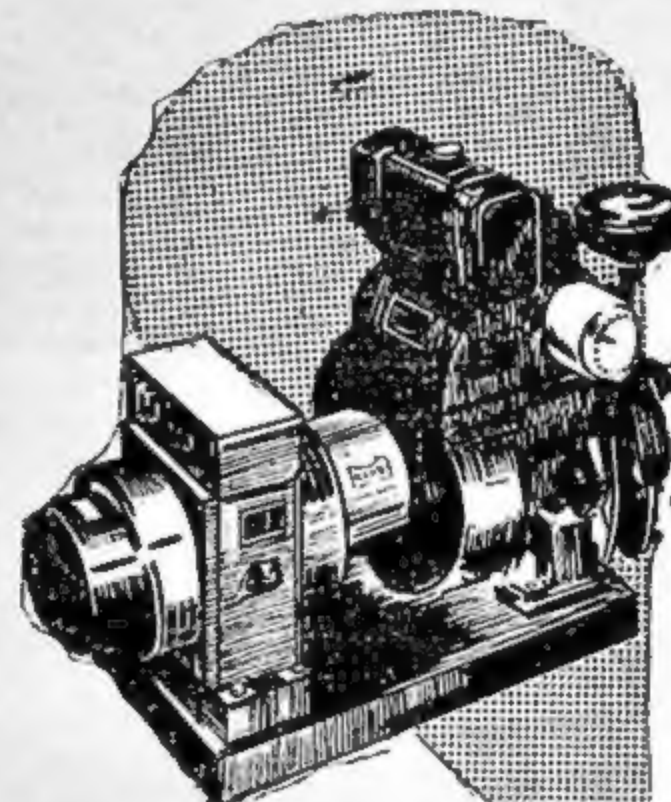
PEREZ PRADO.

TODOS LOS DIAS EN EXTRA ORDINARIA ACTUACION.

Al piano el maestro

Gilberto Rojas

11111



Escoja el modelo que más convenga a sus necesidades.

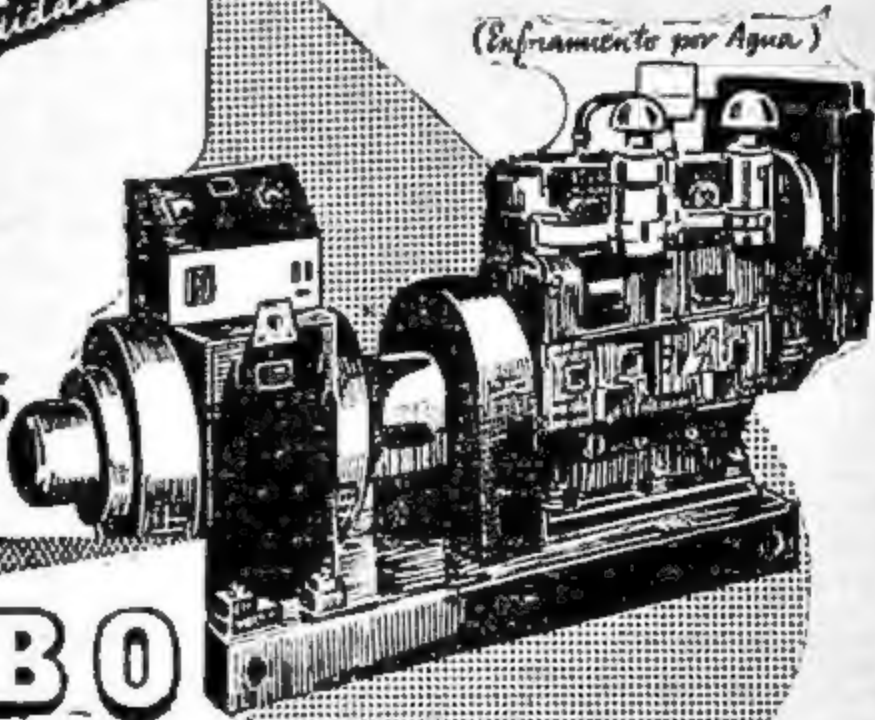
BRABO le ofrece una gama completa de Grupos Electrogeneros.

AIR COOLED (Enfriamiento por Aire)

BRABO le suministra electricidad para LUZ - RADIO - COCINAS - MAQUINAS DE COSER - ESTUFAS ETC.

EN SU CASA... la ciudad a su voluntad

(Enfriamiento por Agua)



LUZ Y FUERZA Lleve todas las comodidades de

GRUPOS ELECTROGENOS Diesel

BRABO

fabricados por "THE BRUSH GROUP LTD." Inglaterra

Agentes en Bolivia

DEL PRADO & CIA. LTDA. La Paz - Santa Cruz - Cochabamba

EL DIARIO

Fundado por José Carrasco, el 5 de Abril de 1904. - Decano de la Prensa Nacional. - Concedido con la GRAN CRUZ del CONDOR DE LOS ANDES.

Director: José Carrasco Jiménez.

Convenciones populares

El Congreso Obrero que comenzó sus deliberaciones escuchando las razones recomendarías de sus jefes, señor Presidente de la República y Secretario Ejecutivo de los obreros, después de variadas y múltiples discusiones, ha ingresado a un terreno de resoluciones de carácter francamente adverso al orden legal que está en la obligación de aceptar y hacer respetar el Sucremo Gobierno Constitucional de la República.

En efecto, no otra cosa significó la resolución adoptada en acto congresal, de confiscar o expropiar varias imprentas de la República, como ser los diarios "La Razón" que se editaba en esta ciudad, y "Los Tiempos" en Cochabamba.

Ninguno de los términos adoptados por los congresales, esto es, la confiscación o la expropiación, tienen carácter legal alguno, ni son comprendidos claramente por quienes los invocan. Cualquiera de los caminos elegidos llevará fatalmente a un atentado y desconocimiento de los principios fundamentales de la estructura moral y política de la República y de la democracia fundada en el respeto a la propiedad, a la libertad de pensamiento y al derecho ajeno.

El hecho aunque asembro en sí, no es extraño en asambleas populares de tal género. Tenemos varios ejemplos de ello. Mas, no es una razón esta, que pueda justificar tales desvíos del buen sentido que están en contra de la inclinación romántica unas veces, y avasalladora de otras del pueblo boliviano en defensa de ese "gran derecho a la libertad proclamado por la Constitución Política del Estado.

Intelectualmente las Constituyentes y Asambleas Populares llevan en sus entrañas el virus de la demagogia y exaltación de pasiones políticas. Este punto neurálgico conocido por el señor Presidente de la República que ha sido parlamentario, fue uno de los puntos principales de sus recomendaciones al actual Congreso Obrero.

En esta resolución congresal de trabajadores que comentamos, hay varios aspectos que consideramos desde el punto de vista político como nocivos con el prestigio del gobierno revolucionario nacionalista, como que representa en el fondo muchos peligros para el orden legal y estabilidad institucional de la Nación.

Uno de los primeros efectos de esta clase de determinaciones con características populares, son los deplorables resultados económicos que causa y la desconfianza, industrial y comercial que lleva consigo. El capital es indispensable para impulsar y crear fuentes de riqueza y aprovechamiento del esfuerzo humano. El trabajador unido al capital es la gran fuerza creadora de la riqueza y progreso del país. Estos principios fundamentales de orden legal y moral no se pueden echar de lado tan fácilmente sin destruirse a sí mismos.

En estos casos, sólo la serenidad podrá salvar la debacle y a ello están obligados los congresales en sus decisiones, por el progreso y la estabilidad institucional de la República.

No es necesario destruir las bases legales de la República, la libertad ni el capital para proclamar y obtener las reivindicaciones y derechos del obrerismo. Antes bien, deben ir unidos estrechamente con aquellos principios reconocidos universalmente.

Lo esencial en la vida de los pueblos es el respeto a todos los principios y creencias que infundieron su evolución civilizadora y el derecho a la vida y al bienestar.

Que el pueblo vaya hacia la consecución del derecho y bienestar a la vida, es lo más justo y noble. Empero, para una tan alta finalidad, no es necesario avasallar los más sagrados principios y menos imponer la política de odio y destrucción.

El señor Delgadillo, de la Delegación de Constructores, pidió una aclaración sobre la verdadera situación de la clase trabajadora de Bolivia, pues, según declaraciones escuchadas en la Asamblea, no está dentro de la órbita del imperialismo yanqui, tampoco dentro del comunismo, ni de la tercera posición.

El señor Pellman Velarde, agradeciendo la oportunidad que se le brindaba para esclarecer este punto, manifestó que efectivamente el proletariado boliviano no está dentro de la órbita de ninguna de las posiciones que se han indicado, porque se halla demostrado que no son convenientes para la clase trabajadora. "Proponemos — dijo — una unidad solidaria internacional desde las bases; la unidad solidaria de los pueblos oprimidos de todos los países coloniales y semicoloniales es un imperativo. Combatimos la burocracia soviética porque ella hace en el exterior una campaña abierta en contra de la Revolución Nacional, al propalar versiones en las que afirma que en Bolivia se venden niños; por sumas de 2 o 3 mil bolivianos. Por esta misma razón, hemos querido indicar el peligro que representa y su papel nefasto. Al calificar su existencia, sólo extrínsecos de una teoría determinada las conclusiones más acertadas, pero, sin idear típicos por ello con el trotskismo".

Dio lectura, luego, a algunos de los acápites de obras de Marx, Engels y Lenin, en que se aclara y define la síntesis doctrinal del comunismo y las contradicciones que, en la práctica, se han demostrado. A través de ellos añadió — se vio cómo justamente el ejército, las policías y la burocracia, son los medios de opresión del Estado. Como cuando el proletariado llega a la toma del poder, la tendencia es ir a la supresión de estos medios de opresión, pero, desde la revolución de octubre, en Rusia, estos organismos han crecido. Podrían los stalinistas justificar la existencia del ejército por su situación de peligro como país cercado por otros de tipo imperialista, pero les sería difícil hacerlo con la existencia de una policía y una burocracia. En la Rusia actual, las clases sociales antagonicas no han desaparecido. Esto nos demuestra que la revolución allí ha sido deformada; al subsistir los sistemas de opresión del Estado se ha derivado una opresión de clases en la URSS en el sentido de que producen una plusvalía, sino más bien de un privilegio de castas sociales. Porque nos afecta esta burocracia soviética es que la comisión ha incluido ese capítulo en el proyecto de programa de principios".

Con la presidencia del señor Mario Torres, ayer, a las 14.30, se instaló la sesión vespertina del Primer Congreso Nacional de Trabajadores.

La sesión oficial de las deliberaciones es la siguiente:

RECOMENDACION

"Al inaugurarse la reunión, el delegado Hernán Ayala de los Empleados Públicos de Cochabamba, manifestó que, quedando muy pocas sesiones para la clausura del Congreso, deseaba recomendar a los delegados, se evite, en lo posible, las discusiones inconducentes que han retardado tanto tiempo a las deliberaciones de la Asamblea. Se solidarizaron con esas palabras algunos delegados mineros y empleados particulares".

SE FIDE UNA ACLARACION

"Ingresando a la orden del día se dio lectura al capítulo Conclusiones de la Declaración de Principios.

El señor Delgadillo, de la Delegación de Constructores, pidió una aclaración sobre la verdadera situación de la clase trabajadora de Bolivia, pues, según declaraciones escuchadas en la Asamblea, no está dentro de la órbita del imperialismo yanqui, tampoco dentro del comunismo, ni de la tercera posición.

El señor Pellman Velarde, agradeciendo la oportunidad que se le brindaba para esclarecer este punto, manifestó que efectivamente el proletariado boliviano no está dentro de la órbita de ninguna de las posiciones que se han indicado, porque se halla demostrado que no son convenientes para la clase trabajadora. "Proponemos — dijo — una unidad solidaria internacional desde las bases; la unidad solidaria de los pueblos oprimidos de todos los países coloniales y semicoloniales es un imperativo. Combatimos la burocracia soviética porque ella hace en el exterior una campaña abierta en contra de la Revolución Nacional, al propalar versiones en las que afirma que en Bolivia se venden niños; por sumas de 2 o 3 mil bolivianos. Por esta misma razón, hemos querido indicar el peligro que representa y su papel nefasto. Al calificar su existencia, sólo extrínsecos de una teoría determinada las conclusiones más acertadas, pero, sin idear típicos por ello con el trotskismo".

Dio lectura, luego, a algunos de los acápites de obras de Marx, Engels y Lenin, en que se aclara y define la síntesis doctrinal del comunismo y las contradicciones que, en la práctica, se han demostrado. A través de ellos añadió — se vio cómo justamente el ejército, las policías y la burocracia, son los medios de opresión del Estado. Como cuando el proletariado llega a la toma del poder, la tendencia es ir a la supresión de estos medios de opresión, pero, desde la revolución de octubre, en Rusia, estos organismos han crecido. Podrían los stalinistas justificar la existencia del ejército por su situación de peligro como país cercado por otros de tipo imperialista, pero les sería difícil hacerlo con la existencia de una policía y una burocracia. En la Rusia actual, las clases sociales antagonicas no han desaparecido. Esto nos demuestra que la revolución allí ha sido deformada; al subsistir los sistemas de opresión del Estado se ha derivado una opresión de clases en la URSS en el sentido de que producen una plusvalía, sino más bien de un privilegio de castas sociales. Porque nos afecta esta burocracia soviética es que la comisión ha incluido ese capítulo en el proyecto de programa de principios".

El señor Pellman Velarde, agradeciendo la oportunidad que se le brindaba para esclarecer este punto, manifestó que efectivamente el proletariado boliviano no está dentro de la órbita de ninguna de las posiciones que se han indicado, porque se halla demostrado que no son convenientes para la clase trabajadora. "Proponemos — dijo — una unidad solidaria internacional desde las bases; la unidad solidaria de los pueblos oprimidos de todos los países coloniales y semicoloniales es un imperativo. Combatimos la burocracia soviética porque ella hace en el exterior una campaña abierta en contra de la Revolución Nacional, al propalar versiones en las que afirma que en Bolivia se venden niños; por sumas de 2 o 3 mil bolivianos. Por esta misma razón, hemos querido indicar el peligro que representa y su papel nefasto. Al calificar su existencia, sólo extrínsecos de una teoría determinada las conclusiones más acertadas, pero, sin idear típicos por ello con el trotskismo".

Dio lectura, luego, a algunos de los acápites de obras de Marx, Engels y Lenin, en que se aclara y define la síntesis doctrinal del comunismo y las contradicciones que, en la práctica, se han demostrado. A través de ellos añadió — se vio cómo justamente el ejército, las policías y la burocracia, son los medios de opresión del Estado. Como cuando el proletariado llega a la toma del poder, la tendencia es ir a la supresión de estos medios de opresión, pero, desde la revolución de octubre, en Rusia, estos organismos han crecido. Podrían los stalinistas justificar la existencia del ejército por su situación de peligro como país cercado por otros de tipo imperialista, pero les sería difícil hacerlo con la existencia de una policía y una burocracia. En la Rusia actual, las clases sociales antagonicas no han desaparecido. Esto nos demuestra que la revolución allí ha sido deformada; al subsistir los sistemas de opresión del Estado se ha derivado una opresión de clases en la URSS en el sentido de que producen una plusvalía, sino más bien de un privilegio de castas sociales. Porque nos afecta esta burocracia soviética es que la comisión ha incluido ese capítulo en el proyecto de programa de principios".

EL DIA HISTORICO

ENTREVISTA DE MURILLO Y GOYENECHE

El 11 de noviembre de 1899, se efectuó una histórica y secreta entrevista entre Pedro Domingo Murillo, principal protagonista de la revolución del 16 de julio de aquel año, y el brigadier José Manuel de Goyeneche, quien había sido comisionado por el Virrey del Perú para que viniese a la ciudad de La Paz para sofocar la insurrección producida en esta capital.

La entrevista se realizó en el edificio donde se hubo alojado Goyeneche, situado en la esquina de las calles denominadas actualmente Bolívar y Bolívar. Murillo había sido capturado pocos días antes en la región de Zongo, a la que hubo llegado después del combate de Chacabaya, habiendo sido conducido a presencia de Goyeneche tan pronto como lo trajeron a La Paz, de acuerdo con las instrucciones impartidas por el brigadier.

Nada se sabe de la entrevista que tuvieron Murillo y Goyeneche, la misma que duró dos horas, aproximadamente. Pero sí se puede colegir que el Prelamarillo no se dejó conquistar por las ofertas que probablemente le hizo el brigadier, ya que después de esa larga audiencia Murillo salió cargado de grillos para ser conducido a la prisión, en la que permaneció hasta el 29 de enero de 1910 y de la que fue conducido al patíbulo.

Afirmar algunos historiadores, pero sin documental su aserción, que Goyeneche habría propuesto a Murillo que se retirara de todo cuanto había dicho y hecho durante los días de la revolución del 16 de julio y que, a la vez, delatará a todos cuantos habían tomado parte en la conspiración a cambio de lo cual obtendría su libertad y hasta posiblemente algún premio de las autoridades. Empero, Murillo rechazó indignado la proposición de Goyeneche y, por el contrario, en aquella entrevista habría confirmado la participación que tuvo en la revolución del 16 de julio.

Es cierto que más tarde el Juez, el fiscal y el escribano que levantaron el proceso hacen aparecer a Murillo como algo vacilante en sus convicciones (documento del que se aprovechó Alcides Argüedano para escribir contra el Protomártir), pero, como muy bien lo hace notar Ismael Vázquez, historiador más probo, ecuaníme y patriota que aquel, la aparente contradicción de Murillo resultó circunstancial, en un documento escrito por realistas y bajo la inspiración del propio Goyeneche, quien quiso vengarse en esta forma del fracaso que tuvo con el héroe de la revolución del 16 de julio, en la histórica entrevista del 11 de noviembre de 1899.

V. S. C.

Delegación del Colegio Olafeta de Oruro visitó al ministro de Educación

Se encuentra en La Paz una delegación estudiantil del Colegio Secundario Nocturno "Casimiro Olafeta" de la ciudad de Oruro. Ella está formada por los alumnos que forman el directorio del plantel, señores Félix Vargas, Alfredo Camacho, Humberto Valdez, y Henry Dorado.

VISITA AL MINISTRO DE EDUCACION

Esta delegación que ha venido para realizar algunas gestiones ante las autoridades superiores de educación, con la intención de lograr mejoras en el plantel donde se educan, visitó ayer al Ministro de Educación, señor Federico Alvarez Plata. Le pidieron, en nombre del personal docente y de los alumnos la fiscalización de dicho plantel. Para ello hicieron notar las necesidades, deficiencias y, especialmente la situación económica de los educandos. Por otra parte pidieron la concesión de becas para los alumnos aventajados y otros de importancia secundaria.

El señor Alvarez Plata, ha prometido a los visitantes estudiar ambos casos y solucionar en la mejor forma las demandas de los maestros y alumnos del Olafeta.

CON EL MINISTRO

Con el fin de complementar nuestra información, preguntamos sobre este particular al señor Ministro de Educación quien nos manifestó que tiene la idea de lograr la fusión de dos planteles secundarios de educación en Oruro: el Pantaleón Dalence y el Saracho Nocturno y que, sobre la base de esa fusión se hará la oficialización.

LA RECTIFICACION DEL SEÑOR MOLLER

Hemos recibido una carta del señor Edwin Moller, secretario de organización de la COB y miembro del Congreso de Trabajadores, en la que, extrañado por una versión de sus intervenciones, desea una rectificación.

Mucho más extrañados estamos nosotros de que el señor Moller, después de hacer tan gratuitas como groseras suposiciones contra nuestros redactores, ampliadas en forma pública en sesión del Congreso de Trabajadores de ayer, escriba: "Si así no fuera, y la responsabilidad del tal infundido correspondiera a los redactores del Congreso..."

Entendemos nosotros, y cualquiera, que antes de ofender con insultos correspondía la más elemental y fácil de las comprobaciones. Si el señor Moller hubiese revisado los archivos correspondientes del Congreso, podría haber comprobado que aquella versión era la textual emitida oficialmente por el servicio de prensa del propio Congreso de Trabajadores. Shorrandos así, actitudes refelidas con el decoro y la ética que invocan a su favor y menosprecia en el caso ajeno.

El señor Moller sabrá a quien le toca rectificar.

Fué aprobada en detalle toda la declaración de principios del Congreso de Trabajadores

HOY ENTRARA A LA ETAPA DE REVISION.— SE CONSIDERARA TAMBIEN EL PROGRAMA DE PRINCIPIOS.—

Con la presidencia del señor Mario Torres, ayer, a las 14.30, se instaló la sesión vespertina del Primer Congreso Nacional de Trabajadores.

JUEGO A LA REACCION

"El d. Zamora, Universitario, expresó que no está de acuerdo con esa posición, porque con ello no se hace otra cosa que conducir a la clase trabajadora a la lucha partidista, y que su situación debe ser profunda y definitivamente anti-imperialista, y que a ningún fin práctico conduciría la lucha anti-comunista, haciendo con ello un juego a la reacción. Rectificando imputaciones hechas al grupo político al que pertenece, dijo que el partido comunista en Bolivia recién fué fundado en 1950, habiendo el 9 de noviembre de 1953 luchado al lado de los defensores del gobierno nacionalista. Afirmó que en ningún programa de principios de ninguno de los organismos de trabajadores se habla de llamada burocracia staliniana, pero, si que se encuentra mucho de eso en los programas y enunciados trotskistas".

RECOMENDACION

"Al inaugurarse la reunión, el delegado Hernán Ayala de los Empleados Públicos de Cochabamba, manifestó que, quedando muy pocas sesiones para la clausura del Congreso, deseaba recomendar a los delegados, se evite, en lo posible, las discusiones inconducentes que han retardado tanto tiempo a las deliberaciones de la Asamblea. Se solidarizaron con esas palabras algunos delegados mineros y empleados particulares".

SE FIDE UNA ACLARACION

"Ingresando a la orden del día se dio lectura al capítulo Conclusiones de la Declaración de Principios.

El señor Delgadillo, de la Delegación de Constructores, pidió una aclaración sobre la verdadera situación de la clase trabajadora de Bolivia, pues, según declaraciones escuchadas en la Asamblea, no está dentro de la órbita del imperialismo yanqui, tampoco dentro del comunismo, ni de la tercera posición.

El señor Pellman Velarde, agradeciendo la oportunidad que se le brindaba para esclarecer este punto, manifestó que efectivamente el proletariado boliviano no está dentro de la órbita de ninguna de las posiciones que se han indicado, porque se halla demostrado que no son convenientes para la clase trabajadora. "Proponemos — dijo — una unidad solidaria internacional desde las bases; la unidad solidaria de los pueblos oprimidos de todos los países coloniales y semicoloniales es un imperativo. Combatimos la burocracia soviética porque ella hace en el exterior una campaña abierta en contra de la Revolución Nacional, al propalar versiones en las que afirma que en Bolivia se venden niños; por sumas de 2 o 3 mil bolivianos. Por esta misma razón, hemos querido indicar el peligro que representa y su papel nefasto. Al calificar su existencia, sólo extrínsecos de una teoría determinada las conclusiones más acertadas, pero, sin idear típicos por ello con el trotskismo".

Dio lectura, luego, a algunos de los acápites de obras de Marx, Engels y Lenin, en que se aclara y define la síntesis doctrinal del comunismo y las contradicciones que, en la práctica, se han demostrado. A través de ellos añadió — se vio cómo justamente el ejército, las policías y la burocracia, son los medios de opresión del Estado. Como cuando el proletariado llega a la toma del poder, la tendencia es ir a la supresión de estos medios de opresión, pero, desde la revolución de octubre, en Rusia, estos organismos han crecido. Podrían los stalinistas justificar la existencia del ejército por su situación de peligro como país cercado por otros de tipo imperialista, pero les sería difícil hacerlo con la existencia de una policía y una burocracia. En la Rusia actual, las clases sociales antagonicas no han desaparecido. Esto nos demuestra que la revolución allí ha sido deformada; al subsistir los sistemas de opresión del Estado se ha derivado una opresión de clases en la URSS en el sentido de que producen una plusvalía, sino más bien de un privilegio de castas sociales. Porque nos afecta esta burocracia soviética es que la comisión ha incluido ese capítulo en el proyecto de programa de principios".

EL EMBAJADOR DE ESTADOS UNIDOS EN BOLIVIA

Washington, noviembre 10. (UP).— El presidente Eisenhower envió hoy al Senado para su confirmación los nombres de los embajadores designados por el país para Bolivia, El Salvador, Guatemala, Costa Rica, Tailandia, Sudáfrica, Libia y Finlandia.

Todos habían sido designados por el presidente durante el receso del Senado, y algunos de ellos están ya ocupando sus cargos. Son ellos:

Norman Armour, para Guatemala; General A. Drew, para Bolivia; Robert C. Hill, para El Salvador; Robert F. Woodward, para Costa Rica; John E. Peurifoy, para Tailandia; Jack K. McFall, para Finlandia; John L. Tappin, para Libia; y Edward T. Wales, para Sudáfrica.

DELEGADO DE LA ASOCIACION DE RADIODIFUSION

Procedente de Santiago de Chile, visita esta ciudad el señor Julio Menadier Carrasco, delegado de la Asociación Interamericana de Radiodifusión. El señor Menadier Carrasco ha llegado a nuestro país en misión oficial del organismo que representa y se propone ponerse en contacto con los directores de la radiodifusión particular y con las autoridades nacionales correspondientes, en el propósito de coordinar tareas y problemas inherentes a la radiodifusión.

DIAS MACHICAO DICTARA HOY UNA CONFERENCIA

Con los auspicios del Centro Boliviano — Americano, en el principal salón de dicha organización, esta tarde dictará una conferencia el doctor Porfirio Díaz Machicao, conocido escritor, diplomático y periodista.

El tema que abordará en esta oportunidad el señor Díaz Machicao contempla una crítica sobre la obra de los intelectuales y poetas bolivianos Juan Carriles, Gregorio Reynolds, Nicolás Ortiz Pacheco y el artista Arturo Borda. La conferencia, de acuerdo con la invitación que formula el Centro Boliviano — Americano, abarcará estos temas bajo la denominación "El Ateneo de los muertos".

El doctor Díaz Machicao será presentado por el profesor Augusto Pescador. La conferencia comenzará a horas 18.30.

EN EL CONGRESO AYER SE RINDIO HOMENAJE AL ANIVERSARIO POTOSINO

Con la presidencia del señor Juan Lechin, ayer se inició la sesión matutina del Congreso Nacional de Trabajadores. Hizo uso de la palabra, en primer término, el señor Carlos Montaña Daza, rindiendo homenaje a Potosí, con motivo de su efeméride departamental.

La información oficial proporcionada por la oficina de prensa del Congreso dice lo siguiente:

"Manifestó que así como era una suerte para la clase trabajadora que este su magno congreso hubiese elegido la iniciación de sus deliberaciones la fecha de la liberación económica del 31 de octubre; era también un signo augural el que otra fecha clásica en nuestra historia la del 10 de Noviembre coincidiera con la segunda etapa de sus deliberaciones. Indicó también que para todos los bolivianos rendir homenaje a Potosí constituía en cierto modo rendir homenaje a Bolivia toda, pues Potosí era a su juicio una síntesis en lo geográfico, en lo histórico y también una síntesis de su propia tragedia. A través del cerro de Potosí se podía leer el libro vivo de nuestra propia existencia. Un país que había forjado las fortunas más extraordinarias y alidades no sólo de hombres, sino también de pueblos, y en cambio había quedado su entraña con miles de bocas-minas exhaustas y un extenso campo santo de huesos sin cruces.

Moción porque el Congreso Nacional de Trabajadores pudiese de pie rinda homenaje al Departamento de Potosí y en memoria a los héroes y a los mártires del largo y doloroso camino de la liberación económica de nuestra Patria se guarde un minuto de silencio. Esta moción fué aprobada por aclamación.

El delegado por Potosí, c. Olin-

LOS COMUNISTAS TRATAN DE SORPRENDER A LOS OBREROS CON FRASES RIMBOMBANTES

A continuación damos a conocer las partes salientes del discurso pronunciado por el ministro obrero Mario Torres Calleja, desvirtuando afirmaciones tendenciosas del periódico "Unidad", órgano oficial del partido comunista, según la versión oficial que nos fué entregada:

El ministro Torres dijo:

"Cumplio una obligación de dirigente sindical al explicar al Congreso Nacional de Trabajadores cuáles han sido los móviles para que la Quinta Conferencia de Mineros, realizada en Catavi, hubiese determinado declarar traidor al señor Oscar Terán. Hay que decir antes que los comunistas no se animan a explicar la verdad de lo ocurrido, por que nunca tienen por costumbre hacerlo. Toman las cosas sin conocimiento de causa, sin una información veraz, para tratar de paralizar el criterio de la opinión pública y en particular de la clase trabajadora.

Sin mayores redundancias quiero que ustedes, con un poco de serenidad, analicen el concepto de mis palabras, ya que ellas deben ser tomadas con cargo de inventario para que la emoción de vuestros juicios contribuya a dar la razón a la "Quinta Conferencia de Mineros" o de lo contrario protestar enérgicamente por la actitud que adoptó, "Inconsulta" según el criterio de los comunistas.

En la Conferencia de Mineros los comunistas desesperadamente comenzaron a entregar a los dirigentes sindicales honrados algunas ponencias sobre asuntos sociales, ponencias que se referían a la Caja Nacional de Seguro Social, aumento de salarios y otras cuestiones, para que estos dirigentes honrados se encargaran de confeccionarlas, pero el aspecto político se reservaron ellos para tratarlo enocerrados entre cuatro paredes, sorprendiendo luego a los trabajadores mineros con posiciones adversas a la revolución nacional, debido a que tales ponencias políticas fueron presentadas a la conferencia sin conocimiento de las bases. Es así que en una de las asambleas del sindicato de Siglo XX y Lallaguna, cuando se pusieron en consideración las sugerencias a presentarse al Congreso de Mineros, no se atrevieron a exponer las ponencias de carácter político que les fueron enviadas desde Oruro por algunos elementos stalinistas incrustados en la Universidad de esa ciudad. En este sentido fué grande la sorpresa de los propios trabajadores que estaban en la barra y de sus dirigentes honrados, cuando en una de las asambleas empezaron a pedir "independencia sindical" interpretada como apolitismo sindical, la conquista de la democracia sindical, como si no existiera, y la pronta convocatoria a elecciones parlamentarias. Este último punto llevó a la clase trabajadora porque llamar a elecciones parlamentarias actualmente significaría unir a los vencidos y de esta manera destruir todo lo que había hecho la clase trabajadora en dos años de gobierno junto a su Presidente, a Víctor Paz Estenssoro: Nacionalización de Minas, Reforma Agraria y Control Obrero con veto.

Nostrós nos preguntábamos qué es lo que pasaba con los camaradas comunistas, por qué razones se permitían recomendar a la Quinta Conferencia de Mineros la pronta convocatoria a elecciones parlamentarias, tal como proponen los falangistas. Acaso la Quinta Conferencia de Trabajadores Mineros no se había convertido en Parlamento de Trabajadores que trataba efectivamente la situación económica del país a través de la Corporación Minera de Bolivia?

den agradeció el homenaje y solicitó al Congreso que como colaboración al Departamento de Potosí en esta su fecha clásica, se consideren en esta sesión los siguientes proyectos: Un voto resolutivo solicitando al gobierno de la Revolución Nacional presente su aprobación a la municipalización de los servicios eléctricos; otro voto solicitando la creación de una agencia del Banco Agrícola en la ciudad de Potosí; otro pidiendo la aceleración de los trabajos del camino carretero Tarija-Potosí; otro pidiendo implementos para la mecanización de la agricultura en ese departamento y recomendando se facione un plan definitivo en el que se concierne al mismo, y finalmente otro voto pidiendo la tramitación de la vacancia de bienes de la sucesión de Paul Bebin, para la atención de las necesidades de Potosí, tan abandonadas por los gobiernos anteriores a la revolución de abril.

Por disposición de la presidencia todos estos proyectos pasaron a las comisiones respectivas".

El delegado por Potosí, c. Olin-

LOS UNIVERSITARIOS SON NACIONALISTAS

"El delegado Mario Guzmán Gallarza, a nombre de la representación Universitaria que asiste a este Congreso rectifica algunas versiones dadas por los comunistas. Los universitarios pretenden que la unidad de los trabajadores pero en torno a la Revolución Nacional. Las mayorías universitarias son nacionalistas. La Juventud boliviana es esencialmente anti-imperialista. Cuando el 9 de noviembre de 1953 ganamos a Cochabamba, donde estaban los comunistas, sólo después que los campesinos y obreros habían sofocado el foco de la reacción, aparecieron para querer ocupar cargos de responsabilidad en el periódico "Los Tiempos".

HA BLA EN QUECHUA

El dirigente campesino Micael Chávez, de Urcubamba, dió la nota simpática del Congreso, cuando en su lenguaje nativo al quechua dijo: "No interesa la política internacional; queremos saber de lo nuestro, la vida de las clases trabajadoras. Aquí han venido todos con el solo deseo de hacernos perder el tiempo. Soy infiel ilimpio de conciencia, honrada y disciplinada, por eso pido que se corra discusión a los teóricos. Aprobemos de una vez el Programa de Principios para con ello llevar algo positivo a nuestras bases".

PROGRAMA DE PRINCIPIOS

"Al considerarse la última parte de la Declaración de Principios, fueron aprobados los capítulos primero, segundo, tercero, cuarto, y quinto, con los ligeros aditamentos de palabras que el asamblea no comprometió al fondo.

Al llegar al capítulo sexto: "La OCB y el Problema del Poder" el delegado Barrios, maestro, propuso una nueva redacción, la que sometida a voto fué rechazada.

INTERESANTE DEBATE

Esta proposición originó un interesante debate en el que intervinieron los cc. Moller, Muñoz de Chávez y José Pellman Velarde, para demostrar cómo el programa de principios propuesto por el sector Potosí no tiene razón de ser, puesto que esta consigna surgió en Rusia después de la Revolución de 1917, porque allí existía una burguesía en ascenso, una burguesía en desarrollo, y se justificaba la toma del poder por parte de las clases revolucionarias estancadas por el partido bolchevique. En Bolivia no se puede plantear la dualidad porque el Partido que se identifica con obreros y campesinos está ya en el poder. El Parlamento Obrero representa la voluntad del obrero, campesino y clase media empobrecida al MNR, representa los intereses de los sectores de trabajadores que están en la barra y en el Gobierno. La labor del movimiento obrero será consolidar la Revolución Nacional que es la que se identifica con sus intereses.

SE HABRIA ASILADO AL DELEGADO MELGAR

El delegado Barrientos Mamani de los campesinos, presentó denuncia en sesión de que, al presentarse Hernán Melgar se hubiera asilado en la Embajada de Chile, dijo, ya en desprecio de nuestro congreso, que daría la impresión de que se está persiguiendo o tomando represalias contra algunos elementos propuestos en un congreso de principios, que, sometido a consideración, fué pasado a la Comisión de Conflictos, Presidencia en vista de la hora avanzada; suspendió la sesión hasta el día de mañana con el siguiente orden del día:

- 1.- Lectura de correspondencia.
- 2.- Aprobación en mérito.
- 3.- Programa de Principios.
- 4.- Informes de Comisiones.

CIDE SUS VIATICOS

Por Secretaría se informó que el ministro obrero José Pellman Velarde, cede los viáticos que le corresponden como correspondiente en beneficio de las viudas y deudos de mineros asesinados.

SE APROBO UN VOTO CONTRA LA ACTITUD DIVISIONISTA DE DOS ORGANOS DE PRENSA

LA CENSURA DEL CONGRESO OBRERO SE REFIERE A LOS PERIODICOS "UNIDAD", DEL P. C. Y "LUCHA OBRERA", DEL F. O. R.

Ayer, en su sesión vespertina, el Congreso Nacional de Trabajadores, aprobó el siguiente voto resolutivo:

"CONSIDERANDO:

Que los Periódicos "UNIDAD", órgano del Partido Comunista de Bolivia, y "LUCHA OBRERA", órgano del Partido Obrero Revolucionario, en sus últimas ediciones, han lanzado calumniosas imputaciones contra los dirigentes sindicales de este Congreso, en un afán de sembrar el confusiónismo para dividir a la clase trabajadora; Que las enormes mayorías de dirigentes sindicales delegados

EN EL CONGRESO AYER SE RINDIO HOMENAJE AL ANIVERSARIO POTOSINO

Con la presidencia del señor Juan Lechin, ayer se inició la sesión matutina del Congreso Nacional de Trabajadores. Hizo uso de la palabra, en primer término, el señor Carlos Montaña Daza, rindiendo homenaje a Potosí, con motivo de su efeméride departamental.

La información oficial proporcionada por la oficina de prensa del Congreso dice lo siguiente:

"Manifestó que así como era una suerte para la clase trabajadora que este su magno congreso hubiese elegido la iniciación de sus deliberaciones la fecha de la liberación económica del 31 de octubre; era también un signo augural el que otra fecha clásica en nuestra historia la del 10 de Noviembre coincidiera con la segunda etapa de sus deliberaciones. Indicó también que para todos los bolivianos rendir homenaje a Potosí constituía en cierto modo rendir homenaje a Bolivia toda, pues Potosí era a su juicio una síntesis en lo geográfico, en lo histórico y también una síntesis de su propia tragedia. A través del cerro de Potosí se podía leer el libro vivo de nuestra propia existencia. Un país que había forjado las fortunas más extraordinarias y alidades no sólo de hombres, sino también de pueblos, y en cambio había quedado su entraña con miles de bocas-minas exhaustas y un extenso campo santo de huesos sin cruces.

Moción porque el Congreso Nacional de Trabajadores pudiese de pie rinda homenaje al Departamento de Potosí y en memoria a los héroes y a los mártires del largo y doloroso camino de la liberación económica de nuestra Patria se guarde un minuto de silencio. Esta moción fué aprobada por aclamación.

El delegado por Potosí, c. Olin-

El ministro Torres dijo:

"Cumplio una obligación de dirigente sindical al explicar al Congreso Nacional de Trabajadores cuáles han sido los móviles para que la Quinta Conferencia de Mineros, realizada en Catavi, hubiese determinado declarar traidor al señor Oscar Terán. Hay que decir antes que los comunistas no se animan a explicar la verdad de lo ocurrido, por que nunca tienen por costumbre hacerlo. Toman las cosas sin conocimiento de causa, sin una información veraz, para tratar de paralizar el criterio de la opinión pública y en particular de la clase trabajadora.

Sin mayores redundancias quiero que ustedes, con un poco de serenidad, analicen el concepto de mis palabras, ya que ellas deben ser tomadas con cargo de inventario para que la emoción de vuestros juicios contribuya a dar la razón a la "Quinta Conferencia de Mineros" o de lo contrario protestar enérgicamente por la actitud que adoptó, "Inconsulta" según el criterio de los comunistas.

En la Conferencia de Mineros los comunistas desesperadamente comenzaron a entregar a los dirigentes sindicales honrados algunas ponencias sobre asuntos sociales, ponencias que se referían a la Caja Nacional de Seguro Social, aumento de salarios y otras cuestiones, para que estos dirigentes honrados se encargaran de confeccionarlas, pero el aspecto político se reservaron ellos para tratarlo enocerrados entre cuatro paredes, sorprendiendo luego a los trabajadores mineros con posiciones adversas a la revolución nacional, debido a que tales ponencias políticas fueron presentadas a la conferencia sin conocimiento de las bases. Es así que en una de las asambleas del sindicato de Siglo XX y Lallaguna, cuando se pusieron en consideración las sugerencias a presentarse al Congreso de Mineros, no se atrevieron a exponer las ponencias de carácter político que les fueron enviadas desde Oruro por algunos elementos stalinistas incrustados en la Universidad de esa ciudad. En este sentido fué grande la sorpresa de los propios trabajadores que estaban en la barra y de sus dirigentes honrados, cuando en una de las asambleas empezaron a pedir "independencia sindical" interpretada como apolitismo sindical, la conquista de la democracia sindical, como si no existiera, y la pronta convocatoria a elecciones parlamentarias. Este último punto llevó a la clase trabajadora porque llamar a elecciones parlamentarias actualmente significaría unir a los vencidos y de esta manera destruir todo lo que había hecho la clase trabajadora en dos años de gobierno junto a su Presidente, a Víctor Paz Estenssoro: Nacionalización de Minas, Reforma Agraria y Control Obrero con veto.

Nostrós nos preguntábamos qué es lo que pasaba con los camaradas comunistas, por qué razones se permitían recomendar a la Quinta Conferencia de Mineros la pronta convocatoria a elecciones parlamentarias, tal como proponen los falangistas. Acaso la Quinta Conferencia de Trabajadores Mineros no se había convertido en Parlamento de Trabajadores que trataba efectivamente la situación económica del país a través de la Corporación Minera de Bolivia?

LOS UNIVERSITARIOS SON NACIONALISTAS

"El delegado Mario Guzmán Gallarza, a nombre de la representación Universitaria que asiste a este Congreso rectifica algunas versiones dadas por los comunistas. Los universitarios pretenden que la unidad de los trabajadores pero en torno a la Revolución Nacional. Las mayorías universitarias son nacionalistas. La Juventud boliviana es esencialmente anti-imperialista. Cuando el 9 de noviembre de 1953 ganamos a Cochabamba, donde estaban los comunistas, sólo después que los campesinos y obreros habían sofocado el foco de la reacción, aparecieron para querer ocupar cargos de responsabilidad en el periódico "Los Tiempos".

HA BLA EN QUECHUA

El dirigente campesino Micael Chávez, de Urcubamba, dió la nota simpática del Congreso, cuando en su lenguaje nativo al quechua dijo: "No interesa la política internacional; queremos saber de lo nuestro, la vida de las clases trabajadoras. Aquí han venido todos con el solo deseo de hacernos perder el tiempo. Soy infiel ilimpio de conciencia, honrada y disciplinada, por eso pido que se corra discusión a los teóricos. Aprobemos de una vez el Programa de Principios para con ello llevar algo positivo a nuestras bases".

PROGRAMA DE PRINCIPIOS

"Al considerarse la última parte de la Declaración de Principios, fueron aprobados los capítulos primero, segundo, tercero, cuarto, y quinto, con los ligeros aditamentos de palabras que el asamblea no comprometió al fondo.

Al llegar al capítulo sexto: "La OCB y el Problema del Poder" el delegado Barrios, maestro, propuso una nueva redacción, la que sometida a voto fué rechazada.

INTERESANTE DEBATE

Esta proposición originó un interesante debate en el que intervinieron los cc. Moller, Muñoz de Chávez y José Pellman Velarde, para demostrar cómo el programa de principios propuesto por el sector Potosí no tiene razón de ser, puesto que esta consigna surgió en Rusia después de la Revolución de 1917, porque allí existía una burguesía en ascenso, una burguesía en desarrollo, y se justificaba la toma del poder por parte de las clases revolucionarias estancadas por el partido bolchevique. En Bolivia no se puede plantear la dualidad porque el Partido que se identifica con obreros y campesinos está ya en el poder. El Parlamento Obrero representa la voluntad del obrero, campesino y clase media empobrecida al MNR, representa los intereses de los sectores de trabajadores que están en la barra y en el Gobierno. La labor del movimiento obrero será consolidar la Revolución Nacional que es la que se identifica con sus intereses.

SE HABRIA ASILADO AL DELEGADO MELGAR

El delegado Barrientos Mamani de los campesinos, presentó denuncia en sesión de que, al presentarse Hernán Melgar se hubiera asilado en la Embajada de Chile, dijo, ya en desprecio de nuestro congreso, que daría la impresión de que

36.014.970 DOLARES HABRÍA RECIBIDO EL PAIS EN EL PRIMER SEMESTRE POR LA EXPORTACION DEL ESTANO

La revista TIN (Estano) de Londres, en su último número mensual, registra el siguiente artículo:

"El Gobierno de Bolivia recibió la suma de 36.014.970 dólares por la venta de concentrados de estano durante el primer semestre de 1954 según informa el Foreign Commerce Weekly de los Estados Unidos. Esa suma constituye el 86% de lo que en total ha recibido Bolivia en ese semestre según declaró el Banco Central de Bolivia.

Si bien los gastos en dólares de Bolivia en el primer semestre del año excedieron los gastos en un millón de dólares, el Gobierno de La Paz informa que la situación de las divisas-dólar no sufrió grave deterioro de la que existía en 1953.

EL CAMBIO

El cambio será ayudado en cierta forma por el convenio suscrito entre Bolivia y E.U. el 19 de julio para la venta de 12.000 toneladas de estano boliviano con plazo hasta fines de 1954. Este contrato junto con los que se han hecho con los fundidores británicos cubrirán la producción de Bolivia por 1954.

EXPORTACION DE ESTANO

Las exportaciones de estano de Bolivia en los primeros meses de los últimos años han sido así (toneladas de 2.204 libras):

1950	17.840 T.
1951	20.208 T.
1952	19.684 T.
1953	22.224 T.
1954	16.317 T.

INFLACION

Es incierta la situación sobre el cambio en Bolivia sin embargo, el Foreign Commerce Weekly dice que "si bien el país ha logrado mantener la precaria situación del cambio, la inflación interna ha continuado creciendo, como se evidencia por el rápido aumento de la circulación monetaria de enero a julio, causada principalmente por la necesidad de financiar el déficit de la industria minera.

Según se informa la situación de los negocios en Bolivia ha

recibido una inyección como resultado de la liberalidad del crédito del Banco Central; y las perspectivas para el segundo semestre aparentemente mejorarán ya que el gobierno ha anunciado que el comercio y la industria recibirán más divisas en el resto del año.

SEGURIDADES DADAS POR UN MINISTRO

El Ministro de Hacienda de Bolivia ha dado seguridades de que el comercio y la industria tendrán divisas para cubrir las importaciones esenciales para el resto del año y que no será modificado el cambio.

INDEMNIZACIONES

La Revista Tin después de reproducir unas declaraciones del Presidente Pas Estenssoro en sentido que la nacionalización de las minas ha quedado consolidada expresa lo siguiente:

"Con respecto a las indemnizaciones a las grandes empresas de estano que han sido nacionalizadas el Presidente anunció que se estaba acreditando a esas compañías con el porcentaje de lo recaudado por las exportaciones. Las cantidades retenidas hasta julio de 1954 son: Patiño \$ 371.174; Hochschild \$ 309.656 y Aramayo 448.406.

Se está negociando un convenio sobre la cantidad que esas empresas recibirán y sobre una forma definida de pago".

ASOCIACION DE EX-COMBATIENTES ARTILLEROS

Esta noche a horas 21, en su local de costumbre, se efectúa la Asamblea general ordinaria, con objeto de considerar importantes cuestiones relacionadas con la buena marcha de la Asociación. Entre los principales puntos a tratarse, se considerará el referente a la nueva organización de la Cooperativa, cuyo proyecto se hará conocer a los asociados.

Asimismo, se comunica, que el Libro de Inscripciones para los nuevos socios, funcionará de horas 20 a 21.

La Directiva recomienda a todos sus asociados puntual asistencia a esta reunión.

50.000.000 de Bs. se destinan para el incremento de la agricultura nacional

Ayer se firmó un nuevo convenio entre el Ministerio de Agricultura, el Instituto de Asuntos Interamericanos de la Administración de Operaciones en el Extranjero, el Banco Agrícola de Bolivia y el Servicio Agrícola Interamericano. Este convenio tiene como base la ejecución del Programa de Asistencia Técnica Norteamericana y determina la creación de un Departamento de Crédito Agrícola Suervizado para cooperar al incremento de los recursos agrícolas del país. Así, los agricultores nacionales podrán conseguir fondos y aumentar su producción y actividades conexas, con toda clase de ventajas y facilidades.

Participaron en la firma de este importante documento los siguientes dignatarios: Sr. Alcibíades Velarde, ministro de Agricultura; Dr. William J. Green, por el Instituto de Asuntos Interamericanos y el Servicio Agrícola Interamericano y el Sr. Rigoberto Armaza Lopera, presidente del Banco Agrícola de Bolivia.

PETROLEROS Y LOS DIPINGENTES LECHIN Y MARIO TORRES

La Delegación Petrolera en el Primer Congreso Nacional de Trabajadores de Bolivia, frente a las columnas esgrimidas por el Partido Comunista, cuya trayectoria traidora es conocida por la clase obrera del país, hace conocer su posición:

1o.— Los a.c. Juan Lechin O. y Mario Torres C., son los líderes máximos e indiscutidos de los Petroleros de Bolivia, por su lucha sincera y revolucionaria puesta al servicio de las grandes mayorías explotadas de la patria y, quienes tienen la absoluta solidaridad del proletariado petrolero nacional.

2o.— Protestamos enérgicamente por la vileza esgrimida por los enemigos de la clase obrera boliviana, con referencia a su pretensión de manchar la limpia trayectoria de nuestros dirigentes y de Federación de Trabajadores Mineros de Bolivia con quienes luchamos solidariamente.

3o.— Los petroleros que hoy tienen su puesto en la Revolución Nacional, no han sido ni serán dirigidos por nadie, mucho menos por los pseudorevolucionarios de tipo extremista, porque ya, en la brutal masacre del Incehuasi, hallaron en su martirio, el definitivo camino de su liberación y, ese camino no puede ser otro que el señalado por el Partido del Pueblo Boliviano; el Movimiento Nacionalista Revolucionario.

La Paz, 10 de noviembre de 1954.

REPRESENTANTES DE LA CAMARA NACIONAL DE INDUSTRIAS CONFERENCIARON AYER CON EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Poco después de las 16 horas, en el salón rojo del Palacio de Gobierno, el Presidente de la República, doctor Victor Pas Estenssoro, recibió ayer a los directores y más de treinta miembros de la Cámara Nacional de Industrias, quienes le presentaron su saludo.

En fuentes extraoficiales, se informó que en esta reunión, tanto el Jefe del Estado como los representantes de la industria boliviana, cambiaron ideas generales sobre diversos aspectos relacionados con sus actividades y la política de fomento industrial que será llevada por el Gobierno.

Por otra parte, se informó que



EN LA FIRMA DEL CONVENIO PARA EL ESTABLECIMIENTO de crédito agrícola intervinieron los señores Rigoberto Armaza Lopera, del Banco Agrícola, William J. Green y James Anderson del Servicio Agrícola Interamericano y otros dignatarios del estado. (Foto USIS).

CLAUSULAS PRINCIPALES

Este convenio, que ha contemplado el enorme costo que el gobierno boliviano de la importación de productos agrícolas y carne, determina el establecimiento del Departamento de Crédito Agrícola Suervizado como dependencia del Banco Agrícola con una asignación inicial de Bs. 40.000.000.— y 50.000 dólares.

El S.A.I. se compromete a proveer de técnicos y empleados para colaborar en el Departamento de Crédito Suervizado. El Instituto de Asuntos Interamericanos, ha suscrito contrato con la International Development Service Inc., para utilizar los trabajos de un grupo de técnicos durante dos años, que trabajarán en este proyecto y posteriormente en el S.A.I.

FUERON DESIGNADOS AYER OTROS JUECES AGRARIOS EN EL PAIS

En el Palacio de Gobierno, ayer, nos fue proporcionada la siguiente resolución suprema, mediante la cual se designan jueces agrarios en diferentes distritos del país:

"Vistos y considerando: Que conforme a los artículos 12 y 18 del Decreto-Ley N° 03471 corresponde al Excmo. señor Presidente de la República hacer la designación de Jueces Agrarios y Presidentes de Juntas Rurales para la ejecución de la Reforma Agraria;

RESUELVE:

Art. 19.— Designase Jueces Agrarios a los siguientes ciudadanos: Departamento de La Paz: a Guasqui con jurisdicción en la 2a. y 3a. Sección de la Provincia Ingavi el doctor Guillermo Balboa Blanco en reemplazo del Dr. Jorge Jordán Rico; a Chuma con jurisdicción en la Provincia Mufecas el señor Roberto Moreira en reemplazo del señor Agustín Pío Garrelli. Departamento de Oruro: a las provincias Carangas y Sabaya con asiento en Cor-

que el señor Henry Camargo en reemplazo del señor Vicente Echeñique Falcón. Departamento de Potosí: a la provincia Nor Chichas con residencia en Cotagaita es designado el doctor Natalio Romay en reemplazo de Humberto Duarte; a la provincia Chichas con asiento en San Pedro de Buena Vista se traslada el señor Carlos Afex en reemplazo de Tartaia; a Villa Montes el señor Ramulfo Molloy Hoyos en reemplazo del señor Vito Prado. Departamento del Beni: a Riberalta con jurisdicción en la primera y segunda secciones de la Provincia Vacaca Días del Beni y Provincias Manuripi y Madre de Dios de Pando el señor Carlos Ofes en reemplazo de Rómulo Velarde.

Art. 20.— Designase asimismo Presidentes de Juntas Rurales a los siguientes ciudadanos: Departamento de La Paz: a Achacalla el señor Antonio Lahore en reemplazo de Benedito Callisaya; a Umala el señor Walter Escallier en reemplazo de Héctor Vázquez; a Puerto Acosta el señor Bonifacio Flores en reemplazo de Edmundo Montenegro; a Chuma el señor Jorge Valdivia en reemplazo de Alberto Quino; a Luribay el señor Juan Cruz en reemplazo de Guillermo Orozco; a Caquiaviri el señor Manuel Candia en reemplazo de Juan Fernández; a Mocomoco el señor Guillermo Orozco en reemplazo de Francisco Flores. Departamento de Cochabamba: a Villa Viscarra el señor Modesto Quipe en reemplazo de Adán Balderrama; a Mizque el señor Zenón Gisbert en reemplazo de Rubén Morales; a Totora el señor Pedro Aldunate en reemplazo de Nemasio Villegas. Departamento de Potosí: a Tinquipaya el señor Lidio Elio en reemplazo de Mariano Callahuara; a Yura el señor Jaime Michel en lugar de Marcial Terán; a San Pedro de Buena Vista es trasladado el señor Evaristo Panlagua en lugar de Cirilo Llovera; a Torotoro el señor Liborio Guayana en lugar de Damián Quilones; a Puna es trasladado el señor Mariano Callahuara; a Villazón el señor Abdon Rivera en lugar de Jorge Sibila. Departamento de Oruro: a Hualí el señor Gregorio Callahuara en reemplazo de Miguel Guzmán; a Corque el señor Guillermo del Río en lugar de Víctor Aguilar. Departamento de Santa Cruz: a Lagunillas el señor Winceslao Montero en reemplazo de Gumercindo Cenozo.

Comisiónese la posesión de estos funcionarios al Consejo Nacional de Reforma Agraria, con facultad para delegar".

Se observó con satisfacción a los siete grupos de instructores del S.A.I. que operaron en forma simultánea y dieron sus explicaciones en aymara. Mostraron un insecticida llamado "Lexone" (hexacloruro de benceno) y enseñaron a preparar la mezcla. Luego demostraron la forma como debe aplicarse el insecticida en los surcos y finalmente la siembra de semillas y su cobertura mediante arado. Fueron explicadas ampliamente las ventajas del tratamiento y se informó a los campesinos que este insecticida puede obtenerse, a costo mínimo, en las dependencias del Servicio Agrícola Interamericano.

La segunda demostración se desarrolló ayer, con mayor concurrencia y marcado éxito, en las proximidades del núcleo escolar de Warisata.

Gran Hotel Búlgaro
Calle Colón N° 468 - Teléfono 4298 - Casilla 1134

A un paso de la Plaza Murillo. Piezas sin pensión confortables y higiénicas. Atendido por su propietario.

EL BRASIL COMPRARA ESTANO POR VALOR DE 1.200.000 \$us. ANUALES, DURANTE TRES AÑOS

El embajador del Brasil, señor Alvaro Teixeira Flores, que ayer retornó de Río de Janeiro, ha formulado declaraciones con respecto al convenio de intercambio comercial boliviano-brasileño. Como se sabe, en cumplimiento del mismo, nuestro país venderá al Brasil un millón de litros de gasolina mensualmente y trescientos mil litros de kerosene.

EN BENEFICIO DE AMBOS PAISES

—Dijo el señor Teixeira Flores que el convenio que han suscrito Bolivia y el Brasil es el principio de una cadena de convenios comerciales de toda índole, que beneficiarán a ambos países.

"El Brasil necesita mucha gasolina —manifestó— y es por esto que estoy seguro que la venta de hidrocarburos será ampliada en forma considerable".

COMPRA DE ESTANO

Anunció que la Compañía Es-

tafitera Brasileña de Volta Redonda propondrá la compra de estano boliviano por un valor de un millón doscientos mil dólares por año, durante tres años.

LA VISITA DEL PRESIDENTE DE YFFB AL BRASIL

Agregó, que la visita del presidente de YFFB, don José Pas Estenssoro, y del gerente de la entidad, señor Eduardo Hinojosa Achá, ha sido todo un éxito, tanto desde el punto de vista económico como político.

VISITA DEL PRESIDENTE CAFE FILHO A BOLIVIA

Finalmente, manifestó que en los próximos días se entrevistará con el Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Walter Guevara Arce, para tomar acuerdos relacionados con la visita que hará a Bolivia el presidente del Brasil, doctor Caffe Filho, con ocasión de la inauguración de la ferrocarril Corumbá - Santa Cruz.

IMPORTANTES ASUNTOS TRATO EL CONSEJO MUNICIPAL DE CULTURA

Presidido por el Director General de Cultura, señor Jacobo Liberman Z., se llevó a cabo la 15ª sesión ordinaria del Consejo Municipal de Cultura, el día 9 de noviembre de 1954 años, con la asistencia de todos sus vocales en la que trataron los siguientes asuntos:

1.— Estatuto Orgánico.— Por Secretaría se dio lectura al Estatuto Orgánico del Consejo Municipal de Cultura, que de acuerdo a varias sugerencias fue modificado en algunos puntos.

El señor Mesa, observó el proyecto de labores, indicando que debe ser más práctico a fin de llevar a un terreno real todo el andamiaje sociológico de la sociedad potosina. En este sentido el proyectista agregó a su plan de trabajo, los siguientes puntos:

1.— Definición de conceptos sociológicos en el pueblo.

2.— Conferencias sobre temas sociológicos y, gr., familia, género de trabajo, agrupaciones criminales, artesano, etc., en el seno de la sociedad potosina.

Luego, el Consejo, prosiguiendo con el análisis del Estatuto, estimó que se consignase como una recomendación en el mencionado Estatuto, que los vocales deberán continuar la labor efectiva de sus antecesores a fin de dar al Consejo Municipal de Cultura un sentido de continuidad en su obra.

Por otra parte la presidencia determinó que por Secretaría se envíen copias a los concejales para su estudio detenido y luego de una última revisión en posterior sesión se pasará a conocimiento y consideración del señor Juan Luis Gutiérrez Granier, Alcalde Municipal y Presidente nato del Consejo, para su aprobación y promulgación correspondiente.

NUEVA VARIEDAD DE MAIZ ES PRORADA EN LA REGION DE S. CRUZ

Como resultado del éxito logrado con el maíz cubano amarillo introducido en la región de Santa Cruz por el Servicio Agrícola Interamericano hace tres años, otras dos variedades de maíz de Cuba han sido recibidas en Bolivia para nuevos ensayos.

Las dos variedades de maíz fueron remitidas a través de la Estación Experimental de Agricultura de Santiago de las Vegas, Cuba, que dirige el doctor C. G. del Valle. El doctor del Valle, largo tiempo asociado a labores de cultivo en aquella isla, leyó un artículo de una revista en la que se hacía referencia a la introducción del maíz cubano amarillo en el Oriente de Bolivia, y cómo las semillas produjeron más del doble al ser utilizadas. Esto despertó su propósito de suministrar las dos nuevas variedades con el fin de hacer pruebas.

William J. Green, el director del Servicio Agrícola Interamericano declaró que las muestras de semillas recibidas son remitidas a la región de Santa Cruz, donde comenzarán a realizarse pruebas.

CITACIONES

La Asociación de Profesionales Suñeres, Sección Cooperativa, cita a los socios de la entidad a la reunión que se llevará a cabo el día de hoy a horas 9 en su local de costumbre.

Motor "Allis Chalmers"
De 24 H.P. — Gasolina
Vende: O.C.I.T.
Plaza Murillo 413 — Of. 5

MINISTERIO DE ECONOMIA NACIONAL

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Para la provisión de 25.000 cubiertas (llantas) y 10.000 cámaras para automotores

A pedido de la Confederación Nacional de Transportistas y en vista de la necesidad de reajustar de acuerdo a una estadística actualizada de vehículos las cantidades pedidas en la Convocatoria original para cada tipo de llantas, se hace saber a los interesados en esta licitación que se ha postergado la consideración de las propuestas hasta el 17 de diciembre próximo a horas 15.

El Ministerio de Economía Nacional hará conocer oportunamente las nuevas cantidades para cada medida de llantas, sin modificar la cantidad total, pudiendo en consecuencia los comerciantes que presentaron propuestas reoportunizar las del Departamento de Adquisiciones del Ministerio para ajustarse a los nuevos requerimientos y presentarlas hasta el día 3 de diciembre de 1954 a horas 17.

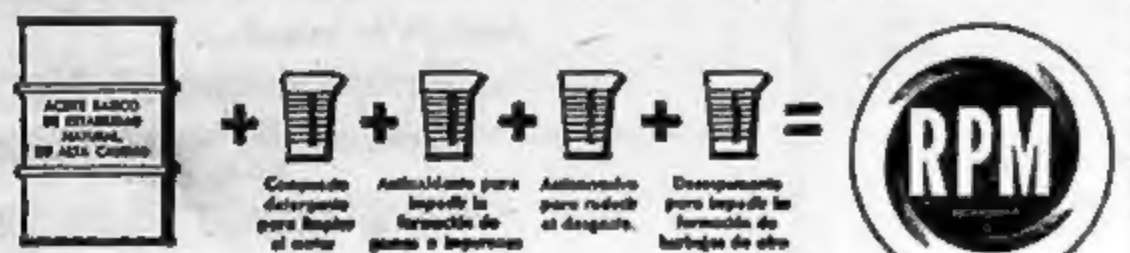
Los comerciantes que no pudieron concurrir en el plazo señalado por la Convocatoria original, pueden hacerlo hasta el 3 de diciembre próximo horas 17 llenando los requisitos en la Convocatoria original.

La Paz, 9 de noviembre de 1954.

EL OFICIAL MAYOR DE ECONOMIA NACIONAL.

COMPROBADO EN SERVICIO...

RPM Motor Oil reduce reparaciones de motor



Gran reducción de composuras de motor... gran reducción del consumo de aceite... mayor vitalidad y rendimiento superior—eso es lo que el uso del Heavy Duty RPM Motor Oil trae a una gran empresa de taxis y ómnibus. RPM Motor Oil es un aceite fortificado con todos los compuestos avanzados especiales que previenen la formación de carbón, corrosión y moho. Consulte hoy mismo con el Distribuidor "RPM" de su localidad.



PRODUCTO DE LA STANDARD OIL COMPANY OF CALIFORNIA

DISTRIBUIDORES—

Representante y Distribuidor para Bolivia
S. HOWSON
PLAZA VENEZUELA 17-19. Cajón Correo 6.
Automático 4136 y 3113
LA PAZ

LA DEMOSTRACION

Los campesinos se colocaron en una extensión de 400 metros junto a un terreno especialmente preparado para el efecto. Así

No se le carga nada por el prestigio y cualidades adicionales



de la bicicleta

HUMBER

La Aristócrata entre todas las Bicycles

La bicicleta Humber—la favorita de las personas que saben distinguir—es construida por especialistas. La Marca de Fábrica Humber constituye el símbolo de calidad, de diseño supremo y de resistencia sin rival. Humber—La Aristócrata entre todas las Bicycles—le proporcionará muchos años de ciclismo agradable y libre de dificultades.

Una Producción de Raleigh Industries Limited, Nottingham, Inglaterra

PALACIOS Y CIA.
Casilla correo 648 — La Paz

UNA BICICLETA ES INCOMPLETA SIN EL CAMINO STURM-ARCO DE 3 O 4 VELOCIDADES Y LA DINAMO DE CUBO "DYNAMON"

EN LA PAZ

MISAS

BERNARDINA A. V. de MONTE-
UNOS (Q. E. P. D.).— Antonio
Monteuno, hijo de Juan y Ama-
do Alago, hermanos. Rosa E. de
Alago, hermana política; Candelaria
E. de Monteuno, hija política;
Osvaldo y Enrique Alago, hijos
políticos; y demás familia, ruegan a
Dios que conceda a la alma de su
querido fallecimiento, mandando a
oficiar en sufragio del alma de la
santa el día de mañana viernes 12
del presente a horas 9 a. m. en la
Iglesia Menor de San Francisco, su
concurrida a esta acto piadoso
comprometiendo la gratitud de la
familia doliente.

ST. NICANOR RAMIREZ MAN-
RANEDA (Q. E. P. D.).— El club
deportivo "St. Nicanor" ruega a
sus fieles amigos y muy especial-
mente al personal del Banco Minero
que digan concurrida a la misa que
recordando al alma de su querido
fallecimiento mandando a oficiar en
el templo de la Merced el día vier-
nes 12 del presente a horas 10
y 30 a. m. La asistencia a este acto
piadoso comprometerá la gratitud de
los socios del club. No circulan in-
vitaciones especiales.

STAIN ROCA VASQUEZ (Q. E. P. D.).— Berta Vasquez madre:
Berta, Lory y Amanda, herma-
nas y demás familia ruegan a Ud. se
digne asistir a la misa de cabo de
año que se mandará oficiar en el
Templo de San Francisco el día 12
del presente a horas 10 a. m. esta
invitación se hace extensiva a
todas las personas que en esta ciudad
sean de familia de la familia doliente.
Favor que sea muy reconocido por
la familia doliente. El duelo se des-
pide en la puerta del Templo. No
circulan invitaciones especiales.

Sra. HONORIO R. de AMUSQUI-
VAR (Q. E. P. D.).— Esteban
Amusquivar esposo: Olga, José,
Antonio, y María Gira Amusquivar
hijos: José Félix, José María, Ar-
mando, Julio, Francisco, Lucía y
Guadalupe hermanos políticos: Do-
minico, Berna, Pedro, José y Pastor
Yacina primos y demás familia
ruegan a Ud. que asista a las misas
que recordando a la alma de su
querido fallecimiento mandando a
oficiar en el templo de la Merced el
día 12 de noviembre a horas 10 a.
m. favor que asista a las misas que
recordando a la alma de su querido
fallecimiento mandando a oficiar en
la puerta del Templo. No circulan
invitaciones especiales.

VENDO CASA

En Av. Mariscal Santa
Cruz 307. Titulos saneados
precio de ocasión. Referen-
cias a la misma casa. 4119

Señor DAVID CHAVEZ A.

(Q. E. P. D.)

Ether L. V. de Chávez, esposa; Cristina Chávez L. e
Irma Ch. de Fernández, hijas; y demás familia, ruegan a
sus amigos y personas piadosas se sirvan asistir a la misa
de requiem que en sufragio del alma del extinto y re-
cordando su aniversario, se celebrará el día de mañana vier-
nes 12 del corriente, en la Iglesia de San Juan de Dios, a
horas diez a. m. Favor que agradecerá la familia doliente.

Señor CECILIO ABELA GORORDO

(Q. E. P. D.)

Fanny Deheza v. de Abela, esposa; Cecilio, José Ma-
ría, Juan Luis, Rosario de Tejero, Fanny de Sebastián,
hijos; José María Abela G., Francisco Abela G. (ausente),
Aurora Abela G. (ausente); María A. V. de Contreras (au-
sente), hermanos; Angelita Gisbert de Abela, Haydée Mon-
toya de Abela, Juan Tejero V., Jaime Sebastián P., hijos
políticos; los nietos, sobrinos, hermanos políticos y demás
familia, ruegan a sus parientes, amigos y personas piado-
sas su concurrida a la misa que recordando los ocho días
de su sentido fallecimiento se oficiará en el templo de los
Padres Carmelitas (Sopocachi) el día de mañana viernes
12 a las 10 a. m.

CECILIO ABELA GORORDO

(Q. E. P. D.)

Invitan a sus parientes y amigos a la misa que recordando
los ocho días de su sentido fallecimiento, mandarán ofi-
ciar el día de mañana viernes 12 a horas 10 a. m. en el
templo de los Carmelitas. 11111

INVITACION RELIGIOSA

La familia Larrea Bedregal, ruega a sus parientes y
amigos asistir a la misa de rogativa por la salud del CA-
PITAN FRANCISCO LARREA BEDREGAL, que harán
celebrar el día de mañana viernes 12, a horas 9 y 45 en
la Catedral Metropolitana de esta ciudad. 11111

Y. P. F. B.

Convocatoria a Propuestas

Se convoca a Empresas Constructoras debidamente
registradas a que presenten propuestas en pliego cerrado
para la construcción de una Estación de Servicio a levan-
tarse en la Avenida San Martín de la ciudad de Cochabamba.

Los interesados deberán presentar sus propuestas
acompañando una boleta de garantía de acuerdo a lo dis-
puesto por Ley. Para la entrega de planos y pliegos de es-
pecificaciones los proponentes pueden concurrir al Depar-
tamento de Ingeniería Civil de Y. P. F. B., en La Paz, o a
la Superintendencia de Refinerías en Cochabamba, todos
los días hábiles en horas de oficina. Las propuestas se re-
cibirán hasta las 15 horas del día 15 del presente mes.

La Paz, 8 de noviembre de 1954.

LA GERENCIA.

EL DIRECTOR DE "EL DIARIO"

—Ha ingresado a un pe-
ríodo de completo res-
tauración la salud de
nuestro Director, Dr. José
Carrasco Jiménez, que fué
sometido en días pasados
a una delicada interven-
ción quirúrgica, la misma
que tuvo éxito.

DIPLOMATICAS

—El Embajador de la Repú-
blica de Colombia y la señora
de Torres Poveda ofrecieron un
cóctel en honor del coronel co-
lombiano, señor Rafael Valdes
Tavera y de su esposa, señora
Leonora Calero.

—En honor del doctor Per-
nando Iturralde Chinel, Embaja-
dor de Bolivia ante el gobierno
de La Moneda, el día de maña-
na será servida la comida que
ofrece el Presidente del Direc-
torio de YPPB, señor José Paz
Extensoro.

PERSONALES

—Ayer llegó a La Paz, el doc-
tor Aroldo Reis, presidente de la
Federación Paulista de Bridge.
En su honor los socios del Club
de la Unión la ofrecieron una
comida.

REUNIONES

—El señor Alberto McLean y
su esposa, señora Katy Abarró
ofrecieron una comida en honor
de los esposos Fred Samojé y su
esposa, señora Aida Calvimontes.

—La señora Teresa Díaz de
Medina ofreció una cena celebra-
do el cumpleaños de su hijo.

—Despidiendo de su vida de
solteros a la señorita Erlinda
Andreatta Loma y al señor Al-
berto Valdes, ofreció un almuer-
so el señor Rector de la Uni-
versidad Mayor de San Andrés,
doctor Gastón Araoz Levy y su
esposa, señora Dora Tavolara de
Araoz.

—La señora Yolanda Crispieri
de Postigo agasajó el día de ayer
con un té a la señorita Erlinda
Andreatta Loma, por su próximo
matrimonio.

—En agasajo a los novios Val-
des-Andreatta invitó un almuer-
so el ingeniero José Peña en los
salones del Club Tennis La Paz.

Crónica Social

—Esta noche invitará una ce-
na el doctor José Pinedo y su
esposa en obsequio de la misma
pareja.

—El personal del Servicio In-
teramericano de Educación ofre-
ce hoy un shower-party en ho-
nor de la señorita Andreatta
Loma, despidiéndola de su vida
de soltera.

—El señor Arturo Marcelo Uri-
be ofrecerá el día sábado 13 un
cóctel a sus amistades con mo-
tivo de su regreso a Buenos Al-
res.

—Agasajando a los esposos
Horacio Alvarez Moreno y se-
ñora Delicia V. de Alvarez, el se-
ñor Rolando Sánchez y señora
Blanca Ibáñez de Sánchez ofre-
cen una cena hoy.

—El próximo sábado 13, en los
salones del Club de La Paz, ten-
drá lugar el te-rummy organi-
zado por las señoras y señores
de la Parroquia del Espíritu San-
to (Avenida Perú) con objeto de
recaudar fondos para el Agual-
do de Navidad de los niños del
catecismo de la Parroquia. Con
este motivo, personalidades del
mundo diplomático y social ya
han hecho reservar sus mesas.

MATRIMONIOS

—El día de mañana viernes,
a horas 19, con carácter estric-
tamente privado tendrá lugar la
bendición de las nupcias de la
señorita Erlinda Andreatta Lo-
ma con el ingeniero, señor Al-
berto Valdes Loma, pertenecien-
tes a familias de La Paz y Su-
cre, respectivamente.

NACIMIENTOS

—El hogar de los esposos Ma-
rías Encinas de Fernández y Al-
do Fernández, ha sido alegrado
con el nacimiento de su primo-
genito. La madre y el recién na-
cido se encuentran bien de sa-
lud.

—Igualmente, el hogar de los
esposos Francisco Arze y Ruth



Señor LUIS BELZU PONZE,
quien concluyó sus estudios en el
Colegio San Calisto de La Paz,
con el grado de Bachiller.

PEDICURA

Alfredo Ascarrunz 200
Pedir hora Tel. 2829.
Sopocachi. 10117

LLEGO

VINOS MUYURINA

BONTIDE

La Paz

Calle Colón 313

Castilla 2030. 41111

Taller de Reparación

"ATOMIC"

CALLE POTOSI 22

Advierte a su numerosa
y distinguida clientela que
habiéndose presentado al-
gunos casos de abuso por
individuos inescrupulosos
que a nombre de nuestro
Taller pretendían sustraer
artefactos eléctricos o ha-
cer reparaciones a domici-
lio, que no tenemos perso-
nal ambulante y cualquier
solicitud de arreglo en sus
instalaciones eléctricas de-
ben hacérselas personalmente
en nuestro Taller de la
calle Potosí N° 22, donde
como siempre atenderemos
con la mayor prontitud y
cuidado enviando nuestro
técnico Sr. Guido Pacheco,
siempre y cuando lo soli-
citen nuestros clientes.
Hacemos la presente ad-
vertencia para evitar res-
ponsabilidades ulteriores. 31111

EXPERTO EN FABRICACION DE LADRILLO

SE BUSCA PARA FABRICA EN EL INTERIOR.

Ofertas detalladas a Castilla 2335, La Paz. 11111

"SOREC"

Edificio Almaraz (Mercado-Yanacocha) 2° Piso Of. 1

OFERTA:
Vagoneta de Estación "FORD" 1949 excelente estado
Calefón eléctrico "Heatmaster" con todo su equipo
Juego de comedor de nueve piezas
Casa grande, especial para negocio
Pifas al por mayor, traídas directamente de Yungas al
cliente, especiales para conservas. 31110

ADEMÁS se recibe cualquier objeto o artículo en consig-
nación, cobrando mínima comisión. 31110

Gómez de Arze ha sido alegrado
con el nacimiento de su primo-
genito.

ENFERMOS

—Delicada la señora Casta
Cuéllar de Roempler.

—Ha sido sometida a una de-
licada intervención quirúrgica
en la Clínica Müller la señorita
Lillian Hlanas M.

—Mejorada la salud del se-
ñor Flavio Espejo, que fué someti-
do a una delicada intervención
quirúrgica.

VIAJEROS

—A Lima la señora Olga Agui-
rre de Estremadoiro.

—Preparan viaje a Caracas el
señor Marcelo Calderón y su es-
posa señora Amparo Téllez.

SOLICITADA

Entretelones de un manifiesto

El propietario del Edificio del "Ho-
tel La Paz" denuncia en forma pú-
blica los entretelones del manifiesto
de fecha 20 de octubre, suscrito por
el traficante y traidor del sindicalis-
mo en Bolivia, Luis Gallardo, sus
colaboradores Ibar Vergara y Ruiz,
quienes en sus ocultas salidas al
exterior para abogar también la obra
de la Revolución Nacional en el
Primer Congreso de los Trabajadores Bo-
livianos, conforme a los hechos que
se pasan a puntualizar los hechos que
siguen.

Primero.—Por centésima vez se
vuelve a insistir que, Luis Gallardo,
Ibar Vergara y Ruiz, han ocupado
vacaciones ilegales en el Edificio del
"Hotel La Paz" con el falso pretexto
de proteger los intereses de los obre-
ros; una vez que el motivo aparente
para la intervención del referido Ho-
tel, ha desaparecido completamente
hacen más de SIETE MESES, cuan-
do su legítimo propietario canceló
beneficios sociales que adeudaban
otras personas a los trabajadores del
Hotel La Paz, sin embargo enga-
ñando tanto a las autoridades como
a la opinión pública, han ido pre-
senciando el "Hotel La Paz" como
graves perjuicios ocasionados en el
comercio dirigido a la opinión en
general y publicado en el manifiesto
del 20 de octubre 22 de octubre
del presente año.

Segundo.—El manifiesto de Ga-
llardo, Vergara y Ruiz, está plagado
de mentiras y calumnias que no
conocen antecedentes del litigio del
"Hotel La Paz" han debido des-
cubrir las mentiras que contiene. La
primera mentira es que el señor
Gallardo, Vergara y Ruiz, han ocu-
pado el "Hotel La Paz" con el pre-
texto de proteger los intereses de los
obros, ya que habiendo adquirido el
metro cuadrado a razón de Bs. 225,
teniendo una superficie de 1,500.75
m2, el resultado nunca puede ser
de Bs. 338.631.75, pues quién conoce
las elementales operaciones aritmé-
ticas se convencerá que el resultado
verídico es de Bs. 338.631.75 y no el
anteriormente consignado.

Una persona de medianos cono-
cimientos culturales y que obra con
sinceridad sabe que el señor Ga-
llardo, Vergara y Ruiz, no son de la
primera categoría cuando se les
atención de los turistas que llegan
al país, y así será independiente que
un local de la categoría del Hotel
La Paz, cuente con los medios ne-
cesarios para una buena atención,
tales como: Oficiales de la Policía
de Cambios, Oficinas de Turismo, Li-
berías, etc. etc. a fin de que los
alojados tengan a la mano los me-
dios necesarios para su estancia, que
necesitan los turistas que visitan
el país. Esto viene a demostrar
que las apreciaciones que se hacen
en el manifiesto de Gallardo, Ver-
gara y Ruiz son falsas y ellos son los
verdaderos culpables de los perjuicios
ocasionados a la industria turística
llamados a efectuar críticas
sobre la construcción del hotel, ya
que no es su profesión la de ar-
quitectos, sino la de traficantes, en
manera que el señor Gallardo, Ver-
gara y Ruiz, al estar en el país, se
quieren crear en el ánimo de los
trabajadores, publicando maliciosamente
falsas noticias, para que se crea-
en el vacío, porque la primera es-
cusa está en el edificio de la Av.
Camacho, entre calles Colón y Ar-
ce.

Tercero.—El cuadro de divi-
das que aparece en el Manifiesto de
Gallardo, Vergara y Ruiz, también
es una falsedad, ya que, las
dividas que aparecen consignadas
son las que fueron concedidas a los
importadores del material indicado, pa-
ra las diversas construcciones que
se efectuaron en la zona de Sopoca-
chi y Oficina Técnica "Irica P. Kruel
y Co. Ltda." en las obras que ha rea-
lizado en el país para instituciones
educativas. De la misma que, las di-
vidas en moneda extranjera, no han
sido sino famosas condecoraciones al
propietario del Hotel La Paz. Con esta
falsedad el referido "manifiesto" crea
una defensa elocuente en favor del
propietario del Hotel "La Paz" ya
que así confundiendo el monto de
dividas con las obras que ha rea-
lizado la empresa Constructora Ivi-
ca P. Kruel y Co. Ltda. en el país
su monto no llega al uno por cien-
to del valor de dichas obras. Por otra
parte, quién les con cuidado dicho
cuadro, sabe que no son SIETE los
años que se han importado, sino
CUATRO, los materiales que se en-
cuentran en el "Hotel La Paz",
y actualmente en pélimo estado por
el mal cuidado de los que están a
cargo de la intervención del referido
hotel.

Cuarto.—Otra falsedad desver-
gonzosa de Gallardo, Vergara y Ruiz,
en el manifiesto de fecha 20 de
octubre es la referente a un supues-
to juicio, al ex-Ministro del Trabajo
y P. S. Sr. Fernando Antezana, con
el solo fin de desvirtuar la obra que
señaló hacia una persona par parte de
la clase trabajadora, al respecto de-
claro enfáticamente que hasta la
fecha no ha iniciado ningún juicio
de responsabilidad contra el ex-Mi-
nistro, Sr. Dr. Fernando Antezana
ni ninguna otra persona y si llega al
momento de hacerlo, será contra los
directos culpables de la destrucción
del "Hotel La Paz" y de los daños
y perjuicios causados en forma abu-
siva. De la misma forma de Ga-
llardo, Vergara y Ruiz, se desvirtúa
más bien el temor que tienen de
hacer frente a la responsabilidad
emergente de sus acciones, pues no
tratan sino el reconocimiento de su
conciencia que los tiene amara-
dos y temerosos.

Quinto.—Luis Gallardo, Vergara
y Ruiz, irían de ofuscar a los tra-
bajadores y público en general, ofre-
ciéndoles el edificio del "Hotel La
Paz" como un obsequio para en-
cubrir sus actos delictivos y su mala
administración manteniéndose en po-
sición del hotel, para obtener un
enorme lucro en su beneficio perso-
nal; pues esta es la única forma con
que cuentan para disimular la per-

—Hoy viaja a la Argentina la
señorita Emma L. García Calvi-
montes.

—De Cochabamba la señorita
Marina García Calvimontes.

—Del mismo punto la señorita
Amarilia Ramírez Morales.

—A Estados Unidos la señorita
Sonia Ramírez Morales.

—A Buenos Aires la señorita
Laura Morant Jemio.

—Al mismo punto la señora
Aida Patiño de Canedo en com-
pañía de su sobrina Teresa Vi-
llamil Patiño.

—Igualmente la señorita Regi-
na Patiño del Valle.

—A Cochabamba la señorita
Elba Crespo.

—La señora Patricia Long de
Busch viajó a los Estados Unidos
en compañía de su hijo Germán
y de la señorita Gloria Busch
Carmona.

—Al santuario de Copacabana
el señor Luis Alarcón Daza en
compañía de su esposa e hijo.

—De Cochabamba el señor
Daniel Ignacio Cevallos Tovar.

SU HOROSCOPO PARA HOY

Por Stella

JUEVES, 11 DE NOVIEMBRE

Los nacidos hoy, gozan de tre-
mendos poderes mentales, pero
no se inclinan a aprovecharlos
como deberían. Y es difícil de-
terminar si es que les falta am-
bición o es que son muy holga-
zanes, pues cuando tienen un
objetivo en su mente no hay per-
sona más dedicada y más afe-
rrada a su propósito que ellos.
Trabajan y trabajan hasta con-
seguir lo que desean. La verdad
es que necesitan el estímulo ade-
cuado para hacer sus trabajos.

Y también, y esto es sorpren-
dente, ellos son precisamente los
que generalmente vienen en ayu-
da de otros en tiempo de crisis.

Cuando todo el mundo a su al-
rededor parece estar perdiendo
la cabeza, estos son los únicos
que se mantienen serenos y con
calma hacen exactamente lo que
deben hacer en el propio mo-
mento que deben hacerlo. Tie-
nen excelentes ideas originales y
provocativas. Pero no deben po-
nerlas a un lado de modo que
venga otra persona más activa y
les gane el tirón, de modo que
se queden sin ganar nada y sin
ninguna alabanza.

A estos les es fácil vivir có-
modamente, es decir ganar el di-
nero necesario para hacerlos, pues
todo lo que quieren hacer la han-
cen fácilmente. Y su propia ver-
satilidad se volverá un inconveni-
ente para ellos si no piensan
bien y se volverán flojos en todo
pues como dice el refrán "el que
mucho abarca poco aprieta". Pe-
ro si se concentran en un solo
objetivo llegarán a ser sobresa-
lientes en esto.

El rey de Italia Víctor Em-
manuel III nació bajo este signo.

INFLUENCIAS CELESTES
PARA MAÑANA

¿Qué le auguran las estrellas
para mañana? Busque su signo
en la columna siguiente y guíe-
se por los presagios estelares.

VIERNES, 12 DE NOVIEMBRE
ESCORPIÓN (24 oct.-23 nov.)

Hoy es un día neutral si usted

evita meterse en argumentos. No
haga ningún experimento hoy.

SAGITARIO (24 nov.-22 dic.)

Las horas de la mañana son ex-
celentes. Haga todo lo que pue-
da para adelantar sus proyectos.

CAPRICORNIO (23 dic. - 20
enero) — Si es que usted debe
hacer algo espectacular y nove-
doso, empiece hoy por la maña-
na y le saldrá bien.

ACUARIO (21 enero - 19
febrero) — Mantenga su objeti-
vo principal en su mente y lo-
grará mucho que es muy impor-
tante.

PISCIS (20 febrero-20 marzo)

Hoy es un día magnífico para
que usted un progreso defi-
nitivo hacia sus ambiciones.

ARIES (21 marzo-20 abril) —
Hoy debe salirse todo bien, tanto
en su hogar como en su oficina.
Sea constructivo con sus nuevas
ideas.

TAURO (21 abril-21 mayo).

Vaya adelante con sus intencio-
nes. Sepa lo que tiene que hacer
y hágalo con toda conciencia.

GEMINI (22 mayo-21 junio).

Termine con el trabajo que tie-
ne usted en la oficina hoy. Prác-
ticamente todo lo que quiera ha-
cer le saldrá satisfactoriamente.

CANCER (22 junio-23 julio).

Hay un buen aspecto para su
trabajo. Consulte con su patrón
a fin de ver qué es lo que piensa
sobre su aumento de sueldo.

LEO (24 julio - 23 agosto) —
Empiece temprano con los pla-
nes que se ha trazado hoy y verá
cómo puede hacer milagros.

VIRGO (24 agosto-23 sept.) —
Sea hombre de acción hoy y no
pierda su tiempo hablando. No
se ocupe de chismes, pues mu-
chas veces son falsos.

LIBRA (24 sept.-23 oct.) — Si
tiene usted interés en la políti-
ca, ahora llegó el momento de
que se ocupe usted de ella.

VENTA DE LOTES DE TERRENO

Veinte lotes en Villa Copacabana detrás de la Quinta
Santa Cruz, tres lotes en Sopocachi Alto, dos hermosos
lotes de 200 m2. Avenida Tejada Sorzano a precios muy
convenientes. Los lotes de Villa Copacabana se venderán
con facilidades de pago. Necesitamos dinero con buenas hi-
potecas y prendas cualquier cantidad. Vendemos máquinas
de coser pedal Singer, pequeños radios, portátiles, máqui-
nas de escribir portátil Underwood.

PLAZA MURILLO 412.

31111

BRITISH LEGION, BOLIVIA BRANCH
ANNUAL DINNER.

Will all Members wishing to attend the Annual Dinner
please note that it will be held at The Chilli on Saturday
13th. November at 19.30 hrs. Members and wives are asked
to contact the Committee of their intention to be present.
S. M. STOCKER,
Hon. Secretary. 11111

O C A S I O N

"EL MUNDO ARABE" — Sopocachi 240 1er. Piso

Por motivo de traslado permutamos 10 lotes de te-
rrenos en Villa Armonía, a 200 metros de Viñedo Obrera.
Con vehículos, preferible camioneta, más referencias en
su oficina. 11110



PÂTE DENTOL

COMPOSICION ANTISEPTICA
SEGUN LA FORMULA DEL
DOCTOR RESPAUT.

Precio de venta autorizado:

Tubo chico Bs. 216.— c/u.

Tubo grande " 378.— c/u.

Por mayor descuento especial.

"LA FAVORITA"

Potosí 337

Castilla 1132

LICUADORA

2 VELOCIDADES

Vende: O.C.I.T.

Plaza Murillo, 413 — Of. 5

Bolivar-Litoral destaca netamente en la próxima jornada profesional

OTRO HOMENAJE A ACHA



ESTA VISTA FUE TOMADA EN EL HALL DE "EL DIARIO" DURANTE EL HOMENAJE AL CLUB MAGALLANES A ALBERTO DE ACHA.

EL DIARIO

DEPORTES

La Paz, Jueves 11 de Noviembre de 1954.

El caso de Raúl Vargas

El ex-jugador internacional Raúl Vargas, de los registros del Club Ferroviario, sufrió doble fractura en la pierna izquierda del Torneo de 1952, en el partido en que su cuadro enfrentó al oncenio de Northern. Desde entonces el citado jugador ha sido sometido a varias operaciones, habiendo tenido que abandonar la práctica del deporte cuando aún podía dar muchas satisfacciones a su club y al fútbol nacional. En esta forma Vargas se ha visto perjudicado en su economía, creándosele a su familia una situación aflictiva.

Hace poco se realizó un festival en honor y beneficio de Acha, que ha contado con el apoyo del deporte, el que respondiendo al llamado del Círculo de Redactores Deportivos, supo recompensar a un jugador que lo dio todo por el fútbol. El nuevo caso que se plantea con la situación de Raúl Vargas, llama a la meditación, pues en realidad urge prestarle la necesaria ayuda, ya sea recaudando fondos con algún programa especial o asignándole una suma en forma directa por parte de la Asociación de Fútbol, suma que podría salir del superávit que seguramente ha de dejar el fondo de contratación de árbitros.

De todas maneras entendemos que esta es la oportunidad para que la Asociación que mañana comienza el estudio del proyecto de modificación de Reglamentos, encare seriamente la creación de un fondo especial para atender casos como el de Vargas y el de Bascón, recientemente fallecido, entre tanto se llegue a dar forma a la Mutual de Jugadores.

Creemos sinceramente que la Asociación de Fútbol ha de preocuparse de tan importante aspecto, cuya solución daría más tranquilidad a los jugadores.

Ayer sesionó el Consejo Central de la Asociación de Fútbol de La Paz con la presencia del señor José Luis de Aranguen y con asistencia de la casi totalidad de los delegados. Luego de ver aprobada sin observaciones el acta de la sesión anterior, se trataron los siguientes asuntos:

PAGO AL ANHITO VARGAS.— La Federación Boliviana de Fútbol autorizó el pago de Bs. 15.000.— al árbitro señor Froilán Vergara por su actuación en el Campeonato Nacional de Fútbol cumplido últimamente en la ciudad de Tarija.

ENTRADAS DE ATENCIÓN.— La Casa Millar del Palacio de Gobierno solicitó se concedan entradas de atención para los partidos para su personal. Se acordó enviar 10 entradas.

LICENCIAS.— Se aprobó el informe de la División Profesional, solicitando licencia a los señores Jaime Sáenz y Cal. Alberto Urdinola, delegados de Always Ready y "The Strongest" respectivamente, por treinta días. Se acordó conceder las mencionadas licencias.

Se aprobó el informe de la Amateur, cuyo presidente señor Julio Marchesi también solicitó licencia por 20 días por tener que ausentarse al exterior. Fue concedida.

COMISION DE HACIENDA.— La Comisión de Hacienda autorizó el pago a la Clínica por la atención del jugador Mario Vargas, de Norther, suma que asciende a Bs. 33.000.— Se solicitó ampliación del informe a la División Amateur.

Se autorizó el pago de Bs. 15.000.— al odontólogo que atendió al jugador Walter Ordoñez, de A.L. La Paz, debiendo pagar el saldo los clubes A.L. La Paz y Lanús.

CLUB DE TENIS LA PAZ CONVOCA AL TORNEO ABIERTO, JUNIORS POR TROFEOS "EL DIARIO"

El Club de Tenis invita a todos los juniors tenistas de la República a inscribirse a este Campeonato abierto para todos aquellos que quieran participar y que estén comprendidos entre los 15 y 18 años cumplidos en el curso del presente año. Se disputarán los trofeos EL DIARIO, para el 1er, 2o y 3o puesto y otros premios especiales.

CAMPIONATO PARA INFANTES.— También se invita a los infantiles tenistas a inscribirse en este Campeonato. Se jugarán dos series: una para infantiles comprendidos entre los 12 y 14 años y la otra para los que están comprendidos entre los 8 y 11 años. Para ambas series se computarán las edades que se cumplan en el curso del presente año.

Los campeonatos se jugarán los días ordinarios en las canchas de la Av. Arce, bajo la vigilancia del Profesor de Tenis del Club, señor Hernán Guevara.

Las inscripciones se recibirán hasta el día jueves 18 del presente y los encuentros comenzarán a jugarse el día lunes 22.

AYUDA A UN EX JUGADOR.— El ex jugador de Ferroviario, Raúl Vargas, solicitó ayuda económica por hallarse en crítica situación. Admisión se encontraba en igualdad de condiciones que Alberto de Acha. La Comisión se pronunció en sentido de que al finalizar el Campeonato se podría hacer un festival a beneficio del solicitante. El asunto pasó a la Comisión de Hacienda para su estudio.

FECHURA PARA LA PRONIMA.— El domingo próximo, en Oruro, deben enfrentarse San José con Unión Maestranza de Viacha, con el contrato del refuerzo señor Carlos Farde.

EN LA PAZ: Invari-Always Ready, Ref. Arturo Ordoñez, Licencia: Lucio Robado y Oscar Guerra y Litoral-Bolivar, Ref. Froilán Vergara, Licencia: Gilberto Aguilar y Elmo Verdugo.

El sábado por el Torneo de Fútbol División Amateur: Arabé — A.L. La Paz, Ref. Jorge Saavedra, Licencia: Guillermo Luna Pizarro y J. Castro, Obispo Royal — Lanús, Ref. Arturo Ordoñez, Licencia: Guillermo Prieto y H. Machicado.

RECAUDACIONES.— Se aprobaron las liquidaciones de las últimas fechas: Primera Amateur: Se recaudaron Bs. 71.555.— correspondiente a cada club participante Bs. 2.045.54.

Primera Profesional: Se recaudaron Bs. 1.555.550.— correspondiente a cada club Bs. 201.313.14.

REUNION EXTRAORDINARIA.— El día de mañana viernes a horas 18.30 el Consejo Central de la Asociación se reunirá con carácter extraordinario para estudiar el proyecto de modificación de Reglamentos.

PORTUGUESA DESPORTES PASO POR LA PAZ



PARTE DEL PLANTEL DEL PODEROSO CONJUNTO PAULISTA DE FUTBOL, PORTUGUESA DESPORTES, a su paso por El Alto, rumbo a Lima, donde debutará hoy. Figuran en el cuadro Santos Brandaozinho y Julinho, jugadores internacionales.

ALCANZO EXITO LA CUARTA REGATA QUE AUSPICIO EL YACHT CLUB BOLIVIANO

Como primer premio del primer regata se llevaron a cabo las carreras de las embarcaciones autóctonas conducidas por los pobladores del Lago Sagrado.

El señor Presidente de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro, Comodoro Honorario del Yacht Club Boliviano, personalmente hizo entrega de los cien mil bolivianos que donó para estas carreras, en la forma siguiente:

a) Carrera de botes de totora, 1er. premio Bs. 25.000.— 2o. Bs. 15.000.— 3o. Bs. 10.000.—
b) Carrera de veleros nativos: 1er. premio Bs. 25.000.— 2o. Bs. 15.000.— 3o. Bs. 10.000.—

En la regata de los socios se registraron los siguientes resultados: Carrera de lanchas con motores fuera de bordo de 25 hp. 1o. Sr. Ricardo Roberto S. Premio plaza de plaza. 2o. Sr. William Dodge. 3o. Sr. Antonio Ger.

Carrera de deslizadores clase D. Internacional. 1o. Sr. Enrique Zbinden. 2o. Sr. Harry Brindley. Premio "Comodoro". 3o. Eduardo Zbinden.

2o. Hugo Luzzo. 3o. Hugo Luzzo. Regata de la clase Lightning Internacional. Trofeo "Yacht Club Boliviano". 1o. "Teutonia". Sr. Bernardo Blaser. 2o. Teodoro Pepper y Sr. de Elmer. 3o. "Blue Heron". Sr. Hernán Blaser.

4o. Augusto Lindemann y Sr. de Elmer. 5o. Enrique Zbinden. 6o. Eduardo Zbinden y Antonio Ger.

NUMERO ESPECIAL.— Demostración de ski acuático, por primera vez en Bolivia, por el señor Marco Sarmiento, patrocinado por la lancha "Queen Mary".

Campeonato Minero de Fútbol en Potosí

Fotos 8 (EL DIARIO). Insuficiente para el extraordinario público que concurrió a presenciar los partidos del torneo nacional minero de fútbol, resultó el Estadio de la calle Sur.

En el encuentro de primera hora, jugaron Llanquay y Calvi, ganando este último por 3 a 1. En el encuentro de la tarde jugaron Potosí y Pulacayo, que se disputaron un encuentro emocionante y técnico que terminó con el triunfo del cuadro local por 4 a 1. Los goles del triunfo fueron conseguidos en la etapa complementaria del encuentro. Este triunfo perfiló al representante de Potosí como virtual campeón del torneo.

Finaliza Actividades del Club J. Ballivián

Después de intensa actividad deportiva por los socios, el club de Fútbol de Mano "José Ballivián", durante el año que transcurrió, el Directorio ha programado una serie de actividades en el curso de las que participarán la mayoría de los socios, destinados a confirmar o disminuir el potencial de cada jugador, por cuyo motivo se les ha denominado "encuentros de ensayo". Durante cada uno de los partidos serán disputados premios donados por los socios, los cuales, los mismos que serán entregados una vez finalizados los partidos en las tres canchas de Miraflores, juntamente con los premios especiales donados para los campeones de Primera y Segunda división por el Sr. Dr. José Antonio Arce Murillo. En actos que se realizarán en la casa que ocupaba el Sr. Dr. José Antonio Arce Murillo, se entregará el premio de honor al jugador más destacado de la fiesta anual de cancharría.

Los partidos para el sábado 13, son los siguientes: PRIMERA DIVISION. 1o. 12.10. (Finalizando el campeonato de Segunda División). J. González — E. Portugal — P. Baldo. 2o. 12.10. (Finalizando el campeonato de Segunda División). J. González — E. Portugal — P. Baldo. 3o. 12.10. (Finalizando el campeonato de Segunda División). J. González — E. Portugal — P. Baldo.

SEGUNDA DIVISION. 1o. 12.10. (Finalizando el campeonato de Segunda División). J. González — E. Portugal — P. Baldo. 2o. 12.10. (Finalizando el campeonato de Segunda División). J. González — E. Portugal — P. Baldo. 3o. 12.10. (Finalizando el campeonato de Segunda División). J. González — E. Portugal — P. Baldo.

TERCERA DIVISION. 1o. 12.10. (Finalizando el campeonato de Tercera División). J. González — E. Portugal — P. Baldo. 2o. 12.10. (Finalizando el campeonato de Tercera División). J. González — E. Portugal — P. Baldo. 3o. 12.10. (Finalizando el campeonato de Tercera División). J. González — E. Portugal — P. Baldo.

CUARTA DIVISION. 1o. 12.10. (Finalizando el campeonato de Cuarta División). J. González — E. Portugal — P. Baldo. 2o. 12.10. (Finalizando el campeonato de Cuarta División). J. González — E. Portugal — P. Baldo. 3o. 12.10. (Finalizando el campeonato de Cuarta División). J. González — E. Portugal — P. Baldo.

Taruffi correrá en la Panamericana

Roma, Nov. 9 (UP).— El italiano Piero Taruffi, saliente ciclista, participará en la famosa carrera automovilística Panamericana que comenzará el 19 de noviembre.

Taruffi participó en una prueba de los cuatro años anteriores y declaró que este año no será una gran competencia para él sino una "algo más que una prueba de entrenamiento".

Correrá con un pequeño "Ford", en una de las categorías inferiores, porque su compañía, la Lancia, decidió a última hora no participar en la carrera.

Las otras dos grandes compañías italianas, la Ferrari y la Maserati, no siguieron el ejemplo de la Lancia.

La Maserati anunció ahoche que ha inscripto dos coches de 4.000 cc. uno de los cuales será conducido por el dominicano Forlino Rubino y el otro por el portugués De Oliveira.

Ferrari inscribió dos coches de 3.000 cc. que conducirá los veteranos italianos Giovanni Bracco y Umberto Maglioli.

Taruffi salió en un avión de la Compañía Italiana "LAI" (vuelo número 449) que partió de aquí a las 7 y 10 de la noche.

Para no cansar más su atención pues sería largo enumerar muchos aspectos que se relacionan con el fomento del deporte no sólo en las capitales de los departamentos sino en las provincias y cantones donde no ha llegado la ayuda del Comité de su digno cargo, nos suscribimos de Ud. muy atentamente. Sr. Sr. Manuel Guevara R. Secretario General. Sr. Sr. Sebastián Sorla, Secretario de Deportes.

IMPRESIONO BIEN EL ARGENTINO P. PEREZ

Tokio 9 (AFP).— El boxeador argentino P. Pérez, durante el segundo día de su entrenamiento, ha dado muestras de un vigor excepcional en las pruebas y bastante agilidad, lo que resalta la esperanza de verlo disputar el título de campeón mundial de la categoría mosca con el nipón Shirai en un encuentro calificado de sensacional.

Como se sabe Pérez sufre de una infección en el ojo de la cual se halla casi totalmente curado. El entrenamiento prosigue el día por el campeonato mundial de esta categoría podrá disputarse como se proyectó el día veintidós de noviembre.

AJEDREZ

La Asociación Departamental de Ajedrez, cita por segundo con carácter de urgencia, a los miembros del Consejo Directivo a la reunión a efectuarse hoy a horas 21 en su local en la calle Yacochi a 445, para tratar asuntos importantes e importantes relativos a la buena marcha de la institución.

Fútbol en Sopocachi

El domingo último se jugaron varios encuentros por el Campeonato de Fútbol de la Liga Sopocachi, en la cancha Municipal, habiéndose registrado los siguientes resultados: 2o. Atl. Abaroa 1. Atl. Yungas 0. 3o. Atl. Abaroa 3. Atl. Yungas 2. 4o. Atl. Abaroa 1. Atl. Yungas 0. 5o. Atl. Abaroa 3. Atl. Yungas 0. 6o. Atl. Abaroa 3. Atl. Yungas 0.

LAS POSICIONES.

Equipos Pj. Pt. Dep. Millonarios 7 10 10 de Noviembre 7 10 Atl. Abaroa 7 10 Atl. Yungas 7 7 Atl. Yungas 7 7 New Players 7 7 Dep. Millonarios 7 7

Futbol-TOTO

Como es del conocimiento público, esta tarde se jugarán los partidos en Buenos Aires que fueron suspendidos el domingo pasado. De manera que las lanchas de la competencia con los resultados.

SU CLUB LO LLAMA

JUVENIL SOPOCACHI.— Cita a sus jugadores para el sábado a horas 15, en la cancha de Litoral.

AMERICA.— Invita a todos sus componentes a la Asamblea del día de mañana a horas 21, en su local de costumbre.

ATL. BOQUERON.— Cita a la reunión de esta noche, a horas 20.30 en su Secretaría de costumbre.

INDEPENDIENTE SANTA FE.— El sábado sus jugadores deben cumplir un compromiso en la cancha Litoral a horas 14.30.

ATL. AGUACACHI.— Invita a todos sus miembros a la reunión a horas 15, a horas 20.30 en su local de costumbre.

NORTHERN.— Cita a sus jugadores a la reunión a horas 15, a horas 12, en la cancha del Estadio Obispo.

ATL. ABAROA.— Sesión hoy con carácter extraordinario a horas 19.30 en su Secretaría de costumbre.

Resultados del Concurso de Aeromodelismo Realizado en el Aeródromo de El Alto

CATEGORIA "A" GOMA MOTOR.			
1o.	Hugo Roca	7:50"/10	7:50"/10
2o.	Darío Viña	6:53"/10	6:53"/10
3o.	Arturo Montes	4:17"/10	4:17"/10
4o.	Delfín Gómez	4:36"/10	4:36"/10
5o.	Esteban Velasco	2:82"/10	2:82"/10
CATEGORIA "B" MOTORES.			
1o.	Delfín Gómez	3:32"/10	3:32"/10
2o.	Arturo Montes	2:28"/10	2:28"/10
3o.	David Viña	95"	95"
4o.	Jorge Crieles	67"	67"
5o.	Hugo Roca	3:00"/10	3:00"/10
CATEGORIA "C" PLANEADORES.			
1o.	Hernando Baya	3:32"/10	3:32"/10
2o.	Jorge Crieles	3:21"/10	3:21"/10
3o.	Hugo Rodríguez	3:17"/10	3:17"/10
4o.	David Viña	3:13"/10	3:13"/10
5o.	Esteban Velasco	2:57"/10	2:57"/10
6o.	Javier García	2:42"/10	2:42"/10
7o.	René Pinilla	2:36"/10	2:36"/10
8o.	Hugo Roca	2:13"/10	2:13"/10
9o.	Enrique Avila	2:77"/10	2:77"/10
10o.	Delfín Gómez	3:00"/10	3:00"/10
PRINCIPALES.			
CATEGORIA "GOMA MOTOR."			
1o.	Lola Sorla	5:36"/10	5:36"/10
2o.	Arturo Caceres	6:43"/10	6:43"/10

Experto en Fabricación de Ladrillos
receto fábrica del Interior, Rogamos presentarse en La Paz, Barraca Plaza San Francisco, al lado del Templo.

"FUTBOL-TOTO" EL DIARIO

Boleta de Apuestas			
Entregar hasta el sábado hs. 13			
Nº CLUB 1 CLUB 2		Nº CLUB 1 CLUB 2	
1	Invari	Always B.	1
2	Bolivar	Litoral	2
3	San José	Maestranza	3
4	Arabe	A.L. La Paz	4
5	Obr. Royal	Lanza	5
6	Newell's	Chacarita	6
7	Independ.	Platense	7
8	River Plate	Racing	8
9	Gimnasia	Boca Juniors	9
10	Tigre	Rosario C.	10
11	F.C. Oeste	V. Sarsfield	11
12	Banfield	S. Lorenzo	12
13	Huracán	Lanus	13

Si tiene Ud. 10 resultados correctos, preséntese inmediatamente en nuestras oficinas o llame al teléfono 2563.— Por cada fila vertical el participante abonará Bs. 50.— Entre-gue Ud. el cupón entero, sin cortar.

Si tiene Ud. los 3 cupones y compruebe que coinciden exactamente, caso contrario la boleta se anulará. Los partidos 11, 12 y 13 son de reemplazo. En caso de que no se juegue uno de los partidos se suspenderá uno de los partidos.

Si Ud. pronostica la victoria del club 1, colóquela en la columna 1. Si cree que el club 2 ganará, colóquela en la columna 2. Si cree que el partido será empate, colóquela en la columna 3. Marque en la columna 4. No cortarla en las columnas 1 y 2.

Atribúyese Gran Importancia al "Flirteo" Diplomático Entre Georgi Malenkov y Tito

Por LEROY POPE.

Nueva York, nov. 8 (U.P.). — El flirteo diplomático del Primer Ministro soviético G. M. Malenkov, con el presidente Tito de Yugoslavia es no solamente interesante sino que reviste gran importancia, pues pone de manifiesto que las relaciones entre los dos países están llamadas a mejorar constantemente en los próximos meses.

Las capitales de occidente no muestran un embargo preocupación alguna ante lo que pasa y hay razón para ello, pues el rompimiento de Tito con el Kremlin en 1948 definitivamente y difícilmente podrá enmendarse totalmente.

A Tito le cabe la satisfacción de ser el único líder comunista que ha desafiado a Moscú y que pudo salirse con las suyas. Tito, que conoce a fondo los detalles más insignificantes del juego diplomático soviético, sabe que su victoria sobre el Kremlin lo ha colocado en una situación privilegiada ante éste, pese al resentimiento recalcitrante que pueda seguir existiendo contra él en las altas esferas comunistas.

EL ROMPIMIENTO

Tito, que era un comunista convencido desde la primera guerra mundial, abandonó la órbita de Moscú en agosto de 1948, cuando se opuso terminantemente a supeditar los intereses políticos y económicos de Yugoslavia a los de la Unión Soviética.

Las relaciones diplomáticas entre Yugoslavia y la Unión Soviética se interrumpieron inmediatamente y el Kremlin montó en tal ira que por un momento se creyó que Moscú iniciaría una guerra santa del comunismo contra Tito, guerra que de santa nada habría tenido, y que lo atacaría por conducto de Hungría y de Bulgaria, países que también rompieron con el líder yugoslavo como era de esperarse.

Tito se ligó ante el comunismo moscovita con la misma determinación que mostró durante la segunda guerra mundial, cuando se puso a la cabeza de sus famosos guerrilleros contra los ejércitos de Italia y Alemania.

Los sondeos de nada sirvieron y Tito, sin abandonar su filosofía comunista independiente, hizo causa común con occidente, que lo recibió con brazos abiertos. Los Estados Unidos respondieron con armas modernas de toda clase para el ejército yugoslavo y más adelante, Tito firmará una alianza defensiva con Grecia y Turquía, dos países que pertenecen a la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

REESTABLECIMIENTO DIPLOMATICO

A insistencia y petición del Kremlin, las relaciones diplomáticas con Yugoslavia se reestablecieron en junio de 1953, tres meses después de la muerte de Stalin, pero continuaba la tibieza en el trato. La semana pasada, sin embargo, Moscú decidió cortejar al presidente yugoslavo con intenso fervor.

Durante la celebración del aniversario de la revolución bolchevique de 1918 el orador oficial invitó a Tito directamente para que robusteciera "la vieja amistad que existe entre nuestros respectivos pueblos" y, a continuación el primer ministro Malenkov y su segundo, Nikita Khrushchev, enduzaron el oído del embajador yugoslavo durante media hora en una recepción oficial.

Tito juzga que es posible que Oriente y Occidente vivan en mayor armonía, pero sigue pensando como en 1953, cuando Moscú le pidió por vez primera que volviera al rebano. "Somos nosotros los que venimos" — dijo Tito entonces — y los soviéticos tratan de cautivarlos con su sonrisa, pero no pueden engañarnos. Por mi parte, jamás tendré completa fe en lo que me diga la Unión Soviética".

SALVANDO UNA VIDA



UNOS POLICIAS DE SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA APARCAN agachados detrás de un auto mientras observan la casa de Herbert H. Eling, donde éste se había atrincherado para suicidarse. La policía finalmente echó gases lacrimógenos por el agujero de la llave del cuarto de baño hasta que Eling se entregó. (U.P.).

Directores de 13 Diarios de A. Latina Conferencian Sobre los Problemas del Periodismo

Nueva Orleans, 9 (U.P.). — Directores de diarios de 13 países latinoamericanos se reúnen aquí, desde el lunes, en una serie de deliberaciones con colegas de Estados Unidos sobre los problemas que afronta el periodismo en el Hemisferio Occidental.

Tres días durarán las deliberaciones de la asamblea, que constituye la culminación del segundo seminario de la prensa de la región del Caribe que efectúa la Casa Internacional. A continuación los delegados irán a Washington, donde el 13 se dará por finalizado el seminario. Realizado con la cooperación de la United Fruit, el seminario es parte de un programa general encaminado a promover un mejor entendimiento entre las naciones de las Américas, a través de debates francos en cuanto a los problemas que afectan a la opinión pública.

VIAGE A WASHINGTON

Los periodistas partirán para Washington en la noche de mañana miércoles y serán agasajados con un almuerzo por el secretario adjunto de Estado para cuestiones interamericanas, Henry Holland; se entrevistarán con otros altos funcionarios del gobierno y se reunirán asimismo con destacadas figuras de la prensa norteamericana. Durante su visita a Nueva Orleans, los periodistas concurrirán a una serie de conferencias y charlas respecto de las responsabilidades de la prensa en los asuntos interamericanos y la importancia de una prensa libre en el Nuevo Mundo.

Serán oradores George Chaplin, director del diario "The New Orleans Item"; Irving Pflaum, editor de asuntos extranjeros del "Chicago Sun Times"; Julio Garzon, director de "La Prensa", de Nueva York; Charles Fernández, redactor de asuntos latinoamericanos de la estación de Radio WKKY, de Sarasota, Florida; Turner Catledge, jefe de redacción de "The New York Times"; Robert D. Swezey, gerente general de la Estación de Televisión WDSU-TV, de Nueva Orleans; Philip G. Reed, director gerente de la Casa Internacional.

CEREMONIA ESPECIAL
Ya en Washington, los periodistas concurrirán el jueves 11 a una ceremonia especial a efectuarse en el cementerio nacional de Arlington, en conmemoración del Día del Armisticio. A las 6.30 p.m. del mismo día se harán presentes en la recepción que ofrecerá el Club Nacional de Prensa. El viernes, el grupo efectuará una visita a la Casa Blanca, en Blair House serán agasajados con un almuerzo ofrecido por el Departamento de Estado. Por la tarde irán al Pentágono y presentarán sus saludos al general Matthew B. Ridgway, jefe del

Adenauer Continúa Exigiendo reanudación de negociaciones Sobre la Cuestión del Sarre

Por Joseph W. Gries.
Bonn, 9 (U.P.). El canciller Konrad Adenauer se mantenía hoy firme en sus demandas de nuevas negociaciones sobre el Sarre, a pesar de una pública negativa de Francia.

Adenauer dijo a los dirigentes del Partido Cristiano Demócrata que será necesario realizar conversaciones adicionales sobre el problema del Sarre para que sea ratificado el acuerdo que firmó en París con el primer ministro Pierre Mendès-France. Un resumen de la declaración que formulara a dirigentes del Partido en una reunión a puertas cerradas celebrada anoche fue publicado hoy.

Dos de los partidos de la coalición de gobierno, los demócratas libres y el de los refugiados, han resistido el acuerdo de París, y fue para darles satisfacción que Adenauer pidió a París nuevas negociaciones. Francia insistió ayer en forma negativa.

Los periodistas latinoamericanos que concurrirán al seminario de la Casa Internacional son: Guillermo Martínez, director de "El País", de La Habana; Germán Ornes, director de "El Caribe", de Ciudad Trujillo; Juan Emilio Murillo, redactor de "El Telégrafo", de Guayaquil; David Vela, director de "El Imparcial", de Guatemala; Joaquín Mendoza Banegas, director de "Semanario Gráfico", de Tegucigalpa, Honduras; Juan Ramón Amíllez, director de "La Noticia", de Managua; Julio Briceño, director de "La Hora", de Panamá; Miguel Pinto, director de "Diario Latino", de San Salvador; Pascual Venegas, director de "El Universal", de Caracas; Roberto García Peña, director de "El Tiempo", de Bogotá; Andrés Borrás, director de "La Prensa Libre", de San José; y Charles Nutter de la Casa Internacional.

Adenauer insistió en que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

ACUERDOS PENDIENTES
Estos portavoces dicen que, aparte de varios artículos que necesitan más detalles, todavía falta llegar a acuerdos sobre asuntos tales como quienes precisamente podrán tomar parte en el proyectado plebiscito a realizarse en el Sarre.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

Adenauer dijo que el acuerdo de París es "un paso adelante", y previno contra la "agitación nacionalista" que, dijo, pudiera ser peligrosa en lo que se refiere al juicio que el resto del mundo se forme del mismo.

VENDO

Amplo depósito para pequeña industria o bodega.

Final 28 de Octubre sobre Campos — Ref. Tel. 2886.
5119

Tres Millones

De clientes favorecidos con el mejor café del mundo elaborados en su máxima expresión técnica en los establecimientos industriales de café.

"EL TROPICO"

Sea Ud. uno mas en la inauguración de su moderna fabrica Calle Max Paredes, 656 - 638 Teléfono 2468 (cerca a la Av. Buenos Aires)

Y. P. F. B.

Convocatoria a Propuestas

Se convoca a Empresas Constructoras, debidamente registradas a que presenten propuestas en pliego cerrado para la construcción de una Estación de Servicio a levantarse en Villa Poma (Cajón) de esta ciudad.

Los interesados deberán presentar sus propuestas, acompañando una boleta de garantía de acuerdo a Ley para la entrega de planos y pliegos de especificaciones los proponentes asimismo podrán concurrir al Departamento de Ingeniería Civil de Y. P. F. B. todos los días hábiles en horas de oficina. Las propuestas serán recibidas hasta las 15 horas del día 15 de noviembre próximo.

La Paz, 28 de octubre de 1954.

LA GERENCIA.

Haga que el DIBUJO TÉCNICO sea el Camino de su Éxito



Los que están bien preparados en Dibujo Técnico reciben altos salarios. Ud. mismo puede prepararse para una brillante carrera en este lucrativo campo. Las Escuelas Internacionales le facilitan el medio de comenzar.

Los Cursos de Dibujo Técnico o Arquitectónico de las E.I. han ayudado a miles de hombres ambiciosos a establecerse en esta lucrativa profesión, ayudándoles, también, a conseguir ascensos y aumentos de sueldo.

Cada uno de los varios Cursos de las E.I. (que comprenden materias técnicas y comerciales), ha sido preparado por distinguidas autoridades en la materia, con conocimiento práctico. Cada Curso está en forma de libro, escrito en castellano, con sencillez y claridad, profundamente ilustrado con grandes fotografías, dibujos y cuadros fáciles de entender.

Cada Curso ha sido revisado para que incluya los últimos descubrimientos y adelantos en la materia.

¡Dé Ud. hoy mismo el primer paso en el camino de su éxito! Llame y envíe el cupón para recibir información completa sobre la materia que a Ud. le interesa. ¡Prepárese para avanzar y conseguir mayores responsabilidades!

"Déle que el Paso de los Conocimientos le guie hacia Mayores Ingresos"

Aprenda con el Líder

Las originales y famosas Escuelas Internacionales son frecuentemente confundidas con otras escuelas de nombre semejante. Este manual le muestra la diferencia. El manual le muestra la diferencia. El manual le muestra la diferencia.



NO ENVÍE DINERO

No envíe el dinero. El libro gratis. Sin compromiso para Ud. Este libro le da una muestra de lo que es posible. Lo fácil que es prepararse en casa para conseguir altos salarios. No le debe para nada. Pídale hoy mismo en el camino del éxito. Las E.I. le ayudan, como han ayudado a más de 300,000.

UN SIMPLE SELLO DE CORREO

puede ser el estallido que le lleve a Ud. a un futuro de felicidad y plenitud. Más dinero para Ud. y su familia. Más diversión. Más tranquilidad. Use una sola moneda. Infórmele sobre los cursos de estudio en casa, de las E.I. Envíe el cupón o, si prefiere, envíe su nombre y dirección, indicando la materia de estudio que más le interesa. Diríjase al Escuelas Internacionales de la América Latina.

HOY MISMO LLENE Y ENVÍE ESTE CUPÓN

Escuelas Internacionales de la América Latina

Cajón de Correo 1477

Devo ampliar mis conocimientos y ponerme al día en la materia de...

Envíe el cupón a: (Todos estos cursos se dan en castellano.)

☐ Ingeniería Eléctrica ☐ Ingeniería Mecánica ☐ Teología y Teología

☐ Química (orgánica, inorgánica, física, etc.) ☐ Contabilidad

☐ Banca ☐ Radio y Televisión ☐ Ingeniería Civil ☐ Automóviles y

Motores ☐ Acondicionamiento de Aire y Refrigeración ☐ Textiles ☐ Ma-

temáticas y Dibujo ☐ Instrumentos y Frenos Neumáticos ☐ Idioma Ingles

☐ Vapor ☐ Arquitectura y Construcción ☐ Curso de Corte y Confeción

Nombre: _____ Edad: _____

Dirección: _____

Departamento o Prov.: _____ País: _____

Representantes en todas partes de la América Latina

VAT 69



EL MEJOR WHISKY ESCOCÉS

Anderson

Distribuidores en Bolivia

CRESCO, VELASCO Y CIA, Edifici

Lazarte, Plaza Venezuela, La Paz.

Líquido para frenos



todos los líquidos de marcas Se mezcla libremente con conocidas

Distribuidores:

Linalé & Weiss S. A.

LA PAZ

Av. Montes 786-796

Casilla 216

CENTENARIO DE DON LUIS SOUX



El 3 de noviembre de 1894, nació en Sainte Croix de Volvestre, pueblo del Departamento de Ariège, en los Pirineos Occidentales, Francia, don Luis Soux, uno de los industriales que, ha tenido mayor influencia en la vida del país cochabambino.

Para comprender la obra y el carácter del señor Luis Soux, es necesario colocarlo en el ambiente en que creció y conocer la forma de su educación, que influyó decisivamente en su vida.

Sus padres, don Jacques Soux y doña Catalina Rives, pertenecían a la pequeña burguesía campesina que ha dado a Francia hombres de la talla de Levesque y Pouch. De escasos recursos económicos, los padres de don Luis Soux debieron hacer grandes sacrificios para educar a una numerosa descendencia. Así el señor Soux siguió los estudios primarios en la escuela del pueblo, para luego pasar a la Escuela de Artes y Oficios de Angers, en la cual, ayudado por la generosidad de un pariente, completó el ciclo secundario y adquirió los conocimientos de mecánica práctica que habrían de serle de gran utilidad.

Terminados sus estudios de Ingeniería, luego de una temporada de perfeccionamiento en la Escuela de Aplicación de Aix en Provence, el señor Soux volvió a París, donde conoció a los señores Arce, inmediatamente se estableció entre ambos una corriente de simpatía intensa.

Invitado por don Aniceto para viajar a Bolivia, don Luis Soux accedió inmediatamente, vino al país para con el señor Arce.

Llegado al país en 1893 comenzó su trabajo como ingeniero de la casa Arce en Sucre, estudió, proyectó y ejecutó gran parte del trazado del camino Sucre-Cochabamba, hasta el río Grande, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1894, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1895, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1896, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1897, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1898, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1899, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1900, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1901, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1902, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1903, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1904, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1905, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1906, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1907, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1908, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1909, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1910, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1911, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1912, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1913, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1914, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1915, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1916, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1917, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1918, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1919, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1920, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1921, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1922, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1923, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1924, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1925, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1926, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1927, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1928, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1929, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1930, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1931, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1932, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1933, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1934, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1935, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1936, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1937, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1938, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1939, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1940, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1941, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1942, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1943, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1944, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1945, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1946, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1947, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1948, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1949, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1950, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1951, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1952, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1953, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1954, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1955, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1956, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1957, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1958, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1959, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1960, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1961, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1962, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1963, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1964, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1965, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1966, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1967, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1968, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1969, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

En 1970, don Luis Soux viajó a Cochabamba, donde efectuó los estudios del puente colgante que hoy se denomina "Puente Arce".

VENDO AUTOMOVIL

CHEVROLET 1952, RADIO Y FUNDAS NYLON

YANACOCOA 235 — TERCER PISO

OF. N° 2.

51110

MISION DIPLOMATICA

Busca casa residencial, completamente amueblada.

OFERTAS A:

SUCRE PALACE HOTEL, LINEA 209

desde 8 hasta 10 horas.

51110

OPORTUNIDADES

O. C. I. T. OFRECE:

- Casa en esquina a dos cuadras de la Plaza Murillo.
- Casa de un departamento en Sopocachi.
- Casa amplia sobre 1.300 mts. en Miraflores, Inerías, alimantados etc.
- Casa sobre 700 mts. en calle Figueras, aparente para cline.
- Casa amplia en la Plaza Alonso de Mendoza.
- Terreno con construcciones en calle Catacora, Ocasión.
- Casa en la zona de Villa Nuevo Potosí.
- Terreno de 200 mts. en Sopocachi.

Grandes oportunidades — Consúltense antes de variar sus negocios.

PLAZA MURILLO 413 — Of. 5.

CURSOS DE VERANO

TAQUIGRA-

FAS

DACTILOGRA-

FAS

"BOLIVINST"

Socabaya

513

Teléfono

3425

UNIVERSIDAD TECNICA DE ORURO

Facultad Nacional de Ingeniería

AÑO ACADEMICO DE 1955

En conformidad con la resolución correspondiente, a partir del 2 de enero de 1955, funcionará en la Facultad del rubro, el Curso VESTIBULAR, con duración de 48 días y con arreglo al respectivo reglamento interno que rige dicho curso que es previo para habilitarse a la inscripción regular al Primer Año de la Facultad.

Las inscripciones al mismo, se recibirán en la Secretaría de la Facultad (Casilla 200), en el curso de la segunda quincena de diciembre.

CURSO PREFACULTATIVO.— De acuerdo al Plan de Estudios en vigencia, funcionará también en la misma Facultad, el CURSO PREFACULTATIVO al que tendrán acceso alumnos con promoción de Quinto Año de Secundaria. El curso funcionará dentro del año lectivo regular.

La Secretaría de la Facultad propondrá a pedido de los interesados, el Reglamento del Curso Vestibular, así como la distribución horaria y de asignaturas del Curso Prefacultativo.

Dentro de la nueva estructura del Plan de Estudios, la Facultad Nacional de Ingeniería, expedirá grados académicos con la respectiva mención atinente a la respectiva Orientación Profesional que se hubiere seguido, del mismo modo que, a los que aprueben el Curso Prefacultativo, se les expedirá el Título de Bachiller en Ciencias Exactas que habilita el curso facultativo.

Oruro, octubre de 1954.

LA SECRETARIA DEL RECTORADO.

El Coronel Raúl Tovar Villa

fué Posesionado en el Cargo de Prefecto del Departamento

Sucre, 9 (EL DIARIO). En los salones de la Corte Superior, fué posesionado ayer tarde el nuevo Prefecto del Departamento, Cnl. Raúl Tovar Villa, con la concurrencia de numerosos público.

VACACION EN LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA

Sucre, 9 (EL DIARIO). Desde ayer por 20 días, la Corte Suprema y los Tribunales de Justicia de esta ciudad ingresaron en vacaciones, de conformidad con la Ley.

ANTIVERSARIO DE RADIO "LA PLATA"

Sucre

H O Y

CINE BOLIVAR

Presenta en MAGICOLOR el espectáculo musical más grandioso.

EL COMPOSITOR GLINKA

Con Boris Smirnov L. Orlova.

La vida del genial compositor ruso que con su lírica se elevó a la inmortalidad.

Distribuye: ILLUMANI CINEMATOGRAFICA BOLIVIANA Ltda.

GRAN CINE AVENIDA

La M-G-M presenta con June Allyson Van Johnson May Joven Para Besar

Ella es una criatura adorable... ¿o es sólo una farsante? ¿Es una niña precoz... o una mujer cabal? ¿Merece besos... o palmadas?

ESPECTACULOS PARA HOY

TEATRO MUNICIPAL.— Matinée y noche 82. Presenta la grandiosa producción M.G.M. en Technicolor **QUO VADIS** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

TEATRO PRINCIPAL.— Tel. 2626. Matinée, tanda y noche en Technicolor **QUO VADIS** con Robert Taylor, Matinée, tanda y noche entrada 75.

CINE PARIS.— Tel. 2280. Matinée, tanda y noche estreno **Susana Freyre y Angel Magaña en LA CUNA VACIA** además el noticiero bolívico N° 78. Matinée 45.— tanda y noche 50.—

CINE TESLA.— Tel. 2803. Matinée, tanda y noche estreno **Kirk Douglas en EL TRIUNFADOR** (Champion). Matinée 55.— tanda y noche 75.—

CINE MURILLO.— Matinée, tanda y noche estreno **EL TRIUNFADOR** (Champion) con Kirk Douglas. Matinée 55.— tanda y noche 75.—

TEATRO MUNICIPAL.— Matinée y noche 82. Presenta la grandiosa producción M.G.M. en Technicolor **QUO VADIS** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

TEATRO PRINCIPAL.— Tel. 2626. Matinée, tanda y noche en Technicolor **QUO VADIS** con Robert Taylor, Matinée, tanda y noche entrada 75.

CINE PARIS.— Tel. 2280. Matinée, tanda y noche estreno **Susana Freyre y Angel Magaña en LA CUNA VACIA** además el noticiero bolívico N° 78. Matinée 45.— tanda y noche 50.—

CINE TESLA.— Tel. 2803. Matinée, tanda y noche estreno **Kirk Douglas en EL TRIUNFADOR** (Champion). Matinée 55.— tanda y noche 75.—

CINE MURILLO.— Matinée, tanda y noche estreno **EL TRIUNFADOR** (Champion) con Kirk Douglas. Matinée 55.— tanda y noche 75.—

CATRES EUROPEOS

(FLAMANTES)
DE 1 y 2 PLAZAS VENDO.
Ref: Reyes Ortiz 41, 3er. piso, Depto. "B".

CENTRICO Y AMPLIO LOCAL COMERCIAL

En la ciudad de Cochabamba, incluyendo instalaciones, teléfono, etc., se transfiere. Referencias: HOTEL AUSTRIA de horas 4 a 6 p.m. En Cochabamba casilla 260, teléfono 2563.

CENTRO BOLIVIANO - AMERICANO

Conferencia
del escritor boliviano

PORFIRIO DIAZ MACHICAO

Sobre el tema

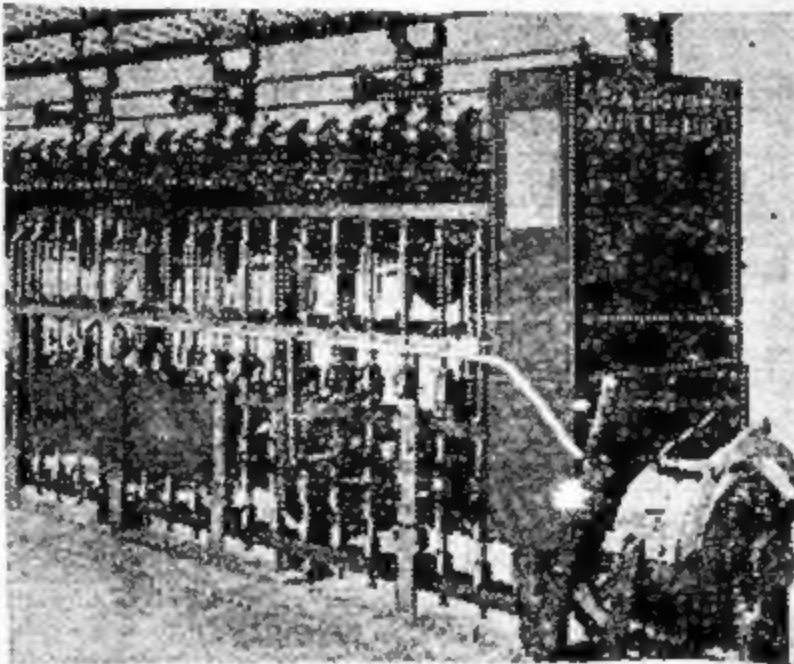
EL ATENEO DE LOS MUERTOS

Juan Capriles, Arturo Borda, Nicolás Ortiz Pacheco y Gregorio Reynolds.

El día jueves 11 de noviembre, a horas 18 y 30, en el local del Centro, AVENIDA 6 DE AGOSTO 610.

ENTRADA LIBRE

WALTER NEUFELD



Representante Exclusivo para importación directa de MAQUINAS PARA HILANDERIA DE YUTE E INSTALACIONES COMPLETAS PARA SACOS DE MINERIA.

HILANDERIA: Seydel & Cia. Bielefeld.

TELARES: S. Lenzt, Viersen.

CALANDROS: Dr. Ramisch & Cia. G.m.b.H., Krefeld.

MAQUINAS: Fábrika de máquinas ZELL.

ENCOLADORAS: Gebr. Heil, M. Gladbach.

CORTADORAS DE SACOS: W. Schlafhorst & Cia. M. Gladbach.

URDIDORAS: W. Schlafhorst & Cia. M. Gladbach.

INST. REGULADORAS DE LA TEMPERATURA: Wllessner M. B. H. Bayreuth.

MAQUINAS: Richard Borchman, Hamburgo.

PARA IMPRIMIR SACOS etc. Georg Sahn-E. chwege.

BOBINADORAS: Richard Borchman, Hamburgo.

MAQUINAS: Georg Sahn-E. chwege.

BITUMEN-PAPEL: G. org Boitinger-Dossenheim.

PIDA OFERTAS A: **WALTER NEUFELD** — Almirante Grau 85. CASILLA 1513 — TELEFONO 3624 LA PAZ.

CINE ZEPHO.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche 82. Presenta el estreno **REYES BOLIVIA** con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov.

SE COMPRA TERRENO

En zona popular AVENIDA BUENOS AIRES de 15 a 30 metros de frente por 50 o 60 de profundidad.

Ref. Empresa "Basilio" Edif. Compañía de Seguros 3er. piso — Teléfonos 2927 - 4924.

8115

SE NECESITA URGENTE

Local para depósitos y talleres en planta baja y próximo al centro comercial dirigirse a: **INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES Co.** Av. Camacho 308, 1º Piso Of. 1.

8117

TRANSPORTES A TIPUANI

Se recibe cualquier cantidad de carga para ser entregada en el día en UNUTUNI, CHIMA, PANTAGUA, TIPUANI o cualquier localidad. Referencias: CANADA STRONGEST 355. TELEFONO 5988.

10115

"ARTISTAS UNIDOS" Presenta:

KIRK DOUGLAS



El

Triunfador

Una emocionante película de box
Jamás igualada ¡Grandioso estreno!

HOY: TESLA

MIRAFLORES - MURILLO

En la colosal QUO VADIS



Robert Taylor y Buddy Baer libran a Deborah Kerr de sus ataduras, en una de las emocionantes escenas de la colosal "QUO VADIS", gigantesca producción Technicolor de la M-G-M basada en la inmortal novela de Enrique Sienkiewicz, acerca del nacimiento del cristianismo en un mundo pagano. Miles de actores participaron en esta película, aclamada como una de las más espectaculares que se han filmado y que día a día un público desbordante, hace largas colas por obtener entradas en los teatros MUNICIPAL y PRINCIPAL. Adquiera hoy temprano sus entradas para las funciones de Matinée, Tanda o Noche



HOY-Cine PARIS

Susana Freyre Angel Magaña

EN UNA PELICULA LLENA DE
TERNURA HASTA LAS LAGRIMAS,
LA HISTORIA DE UN
JOVEN AMOR.

"LA CUNA VACIA"